

mellerware®

Freezy!

Fridge

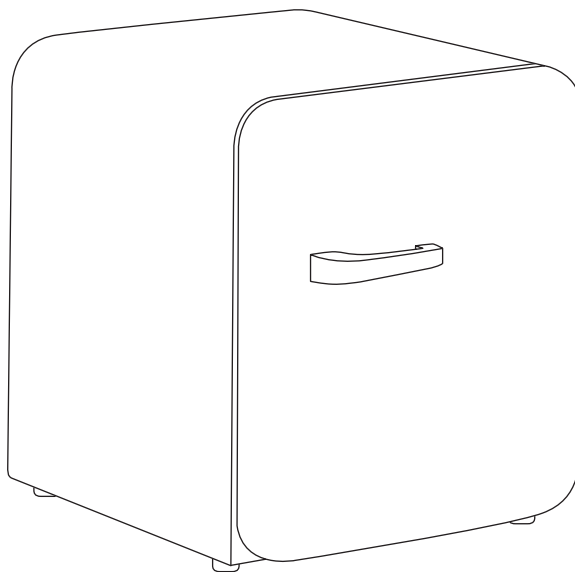
Frigorífico

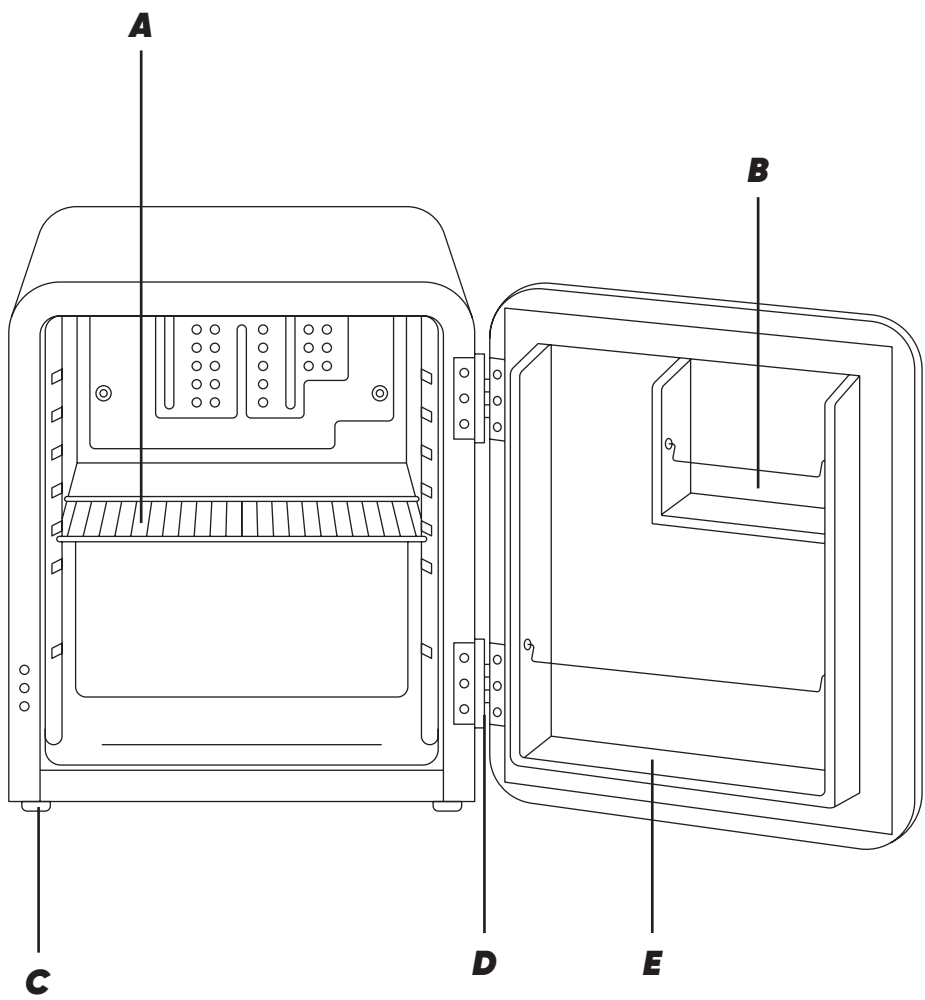
Frigo

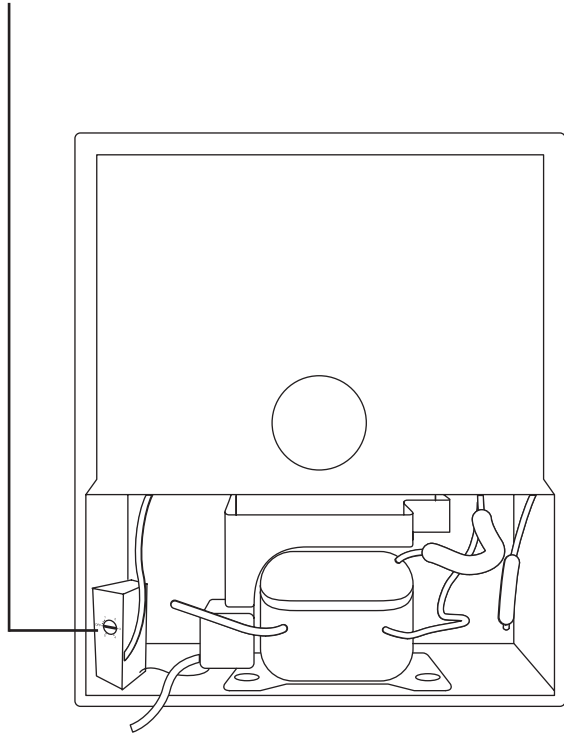
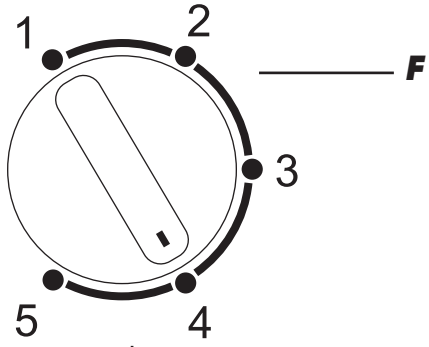
Geladeira

Kühlschrank

Frigo







Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Mellerware brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

**Safety advice
and warnings**

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- 2.** Before the first use, clean all parts of the product that may be in contact with food, proceeding as indicated in the cleaning section.
- 3.** **WARNING:** Do not obstruct the ventilation openings of the device.
- 4.** **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means other than those recommended by the manufacturer to accelerate the defrosting process.
- 5.** **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- 6.** **WARNING:** Do not use appliances inside the appliance's food compartments, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- 7.** This appliance is intended for domestic use only, not for professional or industrial use. It is not intended to be used by clients in bed and breakfast-type hospitality environments, hotels and motels and other residential-type environments, nor in rural houses, kitchen areas reserved for personnel in shops, offices and other work environments.
- 8.** **WARNING:** pay attention to children, they can get trapped inside.
- 9.** This appliance may be used by children

8 years of age and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given appropriate supervision or training regarding the use of the appliance in a safe manner and understand the dangers involved.

10. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.

11. This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

12. Children 3 to 8 years old cannot load and unload refrigeration appliances.

13. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

14. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similar qualified personnel in order to avoid a hazard.

15. This refrigeration appliance is designed to be used at ambient temperatures between 16°C and 38°C.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a socket that can supply a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.

- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
 - Do not touch the plug with wet hands.
 - Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
 - Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
 - Do not use or store the appliance outside.
 - If you notice that the refrigerator emits smoke or smells funny, unplug it immediately and call for service.
 - Place the refrigerator on a flat and stable surface.
 - Do not place the appliance near heat sources such as radiators, heaters, stoves or other electrical appliances that generate heat.
 - Before the first use, it is advisable to wait at least 8 hours before connecting the appliance to allow the oil to return to the compressor.
- FLAMMABLE REFRIGERANT GAS**
- ATTENTION: risk of fire and explosion. Refrigerant gas is flammable and can only be handled by authorized personnel. Do not pierce the refrigerant pipe.
 - Contact the corresponding municipal authority to find out about the disposal of WEEE for its reuse, recycling and recovery. Your dealer or local administration will be happy to inform you about the most effective and current ways and possibilities for the environmentally friendly disposal of these materials.
 - The refrigerant circuit contains the refrigerant gas isobutane (R600a), however, despite having a high environmental compatibility, it is flammable.
 - WARNING: do not damage the refrigerant circuit. Never use an appliance with a damaged refrigerant circuit. If the circuit is damaged, do not bring it near any source of heat or ignition or fire. Thoroughly ventilate the room you are in.
 - It is dangerous for unauthorized personnel to try to repair the appliance.
 - The room where the refrigerator is to be kept should be at least 1m³ for every 8g of refrigerant.
 - Do not use other electrical appliances inside the refrigerator, unless it has been approved for this use by the manufacturer.
 - Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.

- Make sure that, during transport and installation of the appliance, no part of the refrigerant circuit is damaged.

DAILY USE

- Do not store hot food in the refrigerator.
- When storing pre-cooked food, follow the instructions on the package.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Never use a metal instrument to remove frost or clean the refrigerator. If necessary, use a plastic spatula.
- Strictly follow storage recommendations. Consult the corresponding instructions.
- If the refrigerator is unplugged or turned off or if the power goes out, wait 3 to 5 minutes before turning it back on. If you try to restart it before this time, it will not start.

SERVICE

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Description

- A – Height adjustable shelves
- B – Door shelves
- C – Adjustable feet
- D – Hinge
- E – Bottle holder

- F – Adjustable thermostat

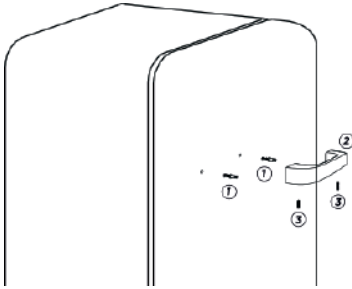
Before installation

- The packaging of this product has been specifically designed to protect it from damage in transit.
- Be sure to remove all packaging material from the product except for the insulation foam from around the pipes at the rear.
- Store the original cardboard box and materials in a safe place. It will help prevent damage if the material has to be transported in the future and can be used to store the refrigerator when you are not using it.
- Plastic wrap can be a choking hazard for pets, babies, and children, so for safety reasons, throw it away in the recycling bin.
- Check that you have received all the parts indicated in the exploded view.
- Uncoil cord completely before plugging in and inspect for damage.

Door handle installation

- The door handle is disassembled due to packaging restrictions. It can be easily installed by following these instructions.
- Unscrew the 4 screws fixed to the door.
- Put the metal crank (2) and fix it using the 4 screws that were removed in the previous step.

- Fix the two screws (3) at the bottom of the crank.



Installing the fridge

- Before installing the refrigerator, read all the safety instructions and follow the instructions below.
- Put the refrigerator on a stable and level floor, so that it makes less noise. Make sure the floor is strong enough to support your weight when completely filled.
- If you were to put the refrigerator on a carpet, place a wooden board between the carpet and the refrigerator. Be aware that placing the refrigerator on a carpet may cause the heat emitted by the compressor to discolor the carpet.
- This appliance is designed to be self standing and not to be recessed or on a stand.
- Do not tilt the refrigerator more than 45° when moving it.
- Avoid areas where the appliance is exposed to sunlight, heat sources (stoves, stoves, radiators, etc.), extremely low ambient temperatures or high humidity.

Installing it in the coolest area of the room will save energy.

- **ATTENTION:** Do not apply force to any part such as the condenser or the door. The metal rails under the refrigerator can have sharp edges, so always unpack it carefully. Do not drag the refrigerator, put it carefully in its place to avoid scratching the floor.

SPACE REQUIREMENTS

- Install the refrigerator so that you have enough space to open the door.
- Make sure that air can circulate freely around the back of the refrigerator so that the compressor and condenser can cool down. Leave at least 10 cm of space at the back and 5 cm at the sides.

LEVELING

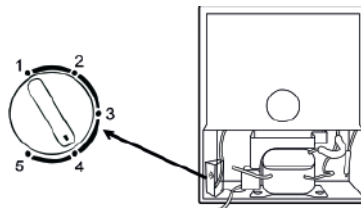
- The refrigerator must be level to function properly. If it is not leveled properly, the doors and magnetic seal alignment will not be covered properly.
- To level the refrigerator, adjust one or both of the leveling feet on its base.



Instructions for use

USE

- Completely unwind the cable before plugging in.
- Plug the appliance into the mains.

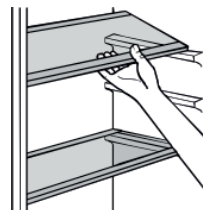


THERMOSTAT ADJUSTMENTS

- Turn the thermostat knob to the desired temperature. You can adjust the temperature by turning the thermostat on the back of the fridge.
- Settings 1 (MIN) - 5 (MAX) regulate the interior temperature of the refrigerator:
- Position 1 (MIN): Lower value (warmest internal temperature)
- Position 5 (MAX): Highest value (coldest internal temperature)
- NOTE: the temperature of the refrigerator will vary depending on the amount of food stored inside and the frequency of opening the door. The internal temperature varies in different parts of the interior of the refrigerator. The rear is the coldest. Please keep cans and bottles away from the back of the refrigerator to prevent freezing and to facilitate the circulation of cold air.

FOOD STORAGE

- The refrigerator is suitable for the short-term storage of fresh food. The internal temperature varies depending on the amount of food stored, the ambient temperature, and how often the door is opened. Adjust the thermostat accordingly.
- For good cooling efficiency and energy savings, do not leave the refrigerator open too long or too often. Do not overload the refrigerator and leave enough space between the foods so that the cold air can flow through. Do not block the vents.
- The shelves can be adjusted to different levels depending on your needs.



TIPS FOR SAVING ENERGY

- Place the refrigerator in the coolest part of the room, away from heat-producing appliances and out of direct sunlight.
- Wait for hot food and drinks to cool down before putting them in the fridge.
- Do not overload the refrigerator as this causes the compressor to run longer.
- Wrap the food well and clean and dry the containers before putting them in the fridge to avoid frost.
- Do not line any compartment of the refrigerator with aluminum foil, greaseproof paper, or paper napkins. Any lining interferes with circulation, reducing efficiency.
- Store food in such a way that air can flow around it.
- Do not leave the refrigerator door open for longer than necessary.
- Make sure food does not touch the back of the compartments.
- Do not set the thermostat to extremely low temperature.

GOING ON VACATION?

- **Short holidays:** Leave the refrigerator in operation during holidays of less than a month.
- **Long holidays:** If you are not going to use the refrigerator for long periods of time, remove all the food and disconnect the plug. Thoroughly clean and dry the interior. To avoid odors and mold growth, leave the door slightly open.

MOVE THE FRIDGE

- Unplug the refrigerator and remove all the food inside.
- Close and tape the doors and power cord to keep them from moving during the move.
- **ATTENTION:** Never lift the refrigerator by the door.
- Protect the outside of the product with a soft padded blanket or item and make sure the refrigerator remains secure and upright while being transported.

Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Never clean with a steam cleaner.
- The appliance must be completely dry before being put into operation again.
- Essential oils and organic solvents can attack plastic parts (such as lemon or orange juice). Do not allow these substances to come into contact with any part of the appliance.

INTERNAL CLEANING

- Do not pour water on the appliance.

- Clean the cavity regularly using a solution based on bicarbonate and warm water (5ml / 0.5l of water).
- Clean the accessories separately with soap and water. Do not put the accessories in the dishwasher.
- Do not use abrasive products, detergents or soaps.
- After cleaning the appliance, rinse with clean water and dry carefully.
- Before disposing of an old appliance, please make sure it is switched off and is safe. Unplug the appliance and break any closures to prevent children from being trapped.
- Bear in mind that the refrigeration system contains gas and refrigerants that require specialized waste management.

EXTERNAL CLEANING

- Clean the outside with warm soapy water. DO NOT use abrasive products.
- There are sharp items on the bottom of the product, please be careful when cleaning it.
- Once or twice a year, remove the dust from the back of the refrigerator and the compressor at the back with a brush or vacuum cleaner. A build-up of dust can adversely affect the performance of the appliance and cause an increase in energy consumption.

Disposal of packaging and disposal of used appliances

- **Make sure that all locks are unusable, remove the door and dispose of it separately.**
- **Warning - chemical hazards: do not allow children to play with old appliances.**
- Contact your corresponding municipal authority to find out about the scrapping procedure.

- You can contribute to environmental awareness by insisting on proper and non-polluting disposal methods.
- Do not allow pets and children to play with the packaging and dispose of the plastic bags safely.

Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

Technical specifications

EN	Features
Voltage	220-240V
Frequency	50Hz
Dimensions	440x498x500mm
Capacity	48 L
Certificates	CE & RoHS

For EU product versions and/or in case that it is requested in your country

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended; take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).



The appliance contains flammable refrigerant

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Warranty and technical assistance

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services. You can find the closest one by accessing the following web link: www.mellerware.com.

You can also request related information by contacting us. You can download this instruction manual and its updates at www.mellerware.com

Trouble shooting

Problem	Solution
The fridge does not work	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the appliance is switched on. - Check that there is not a power cut. Check that the plug is not faulty. - Fuse has blown / circuit breaker has tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. - Check that the voltage is correct for the appliance.
The temperature inside the appliance is not cold enough	<ul style="list-style-type: none"> - Large amount of hot food recently added. Allow several hours to return to normal temperature. - The controls are not adjusted correctly for the surrounding conditions. - Check that the appliance is not exposed to direct sunlight or too close to a heat source. - Check that the ambient temperature is within the operating limits of the appliance. - Do the appliance doors open frequently? After the door is opened, the humidity in the room air enters the appliance, especially if the humidity levels in the room are very high. The more the door is opened in humid conditions, the greater the chances of moisture accumulating. - The door is not closed. - The rubber gasket is not well sealed. - The refrigerator does not have enough space to ventilate from the back and sides.
The temperature within the appliance is too cold	<ul style="list-style-type: none"> - Increase the temperature by adjusting the thermostat to a lower setting. The highest power should only be used as a rapid cooling mode and should only be set two hours before a large amount of food is to be stored.
Moisture forms on the inside or outside walls of the fridge	<ul style="list-style-type: none"> - Hot and humid climates increase the formation of frost indoors. It is normal.
Smell/odour	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the food and drinks you have in the fridge are not expired and that they are properly packaged. - Check that nothing has been spilled. Any spills that have been left unattended and not cleaned up can cause unwanted odors.

The doors do not close properly	<ul style="list-style-type: none">- Make sure that there are no objects obstructing the closing of the door.- Check that both shelves and compartments are properly seated in place.- Check that the door seal is not distorted or torn.- Make sure the appliance is level.
Unusual noises	<ul style="list-style-type: none">- Check that the appliance is on a flat, level and stable surface.- Look around the refrigerator and make sure you are not touching other objects.- Gurgling and bubbling noise: produced by the passage of coolant through the pipes of the system. It is normal.- Sound of water flowing: This is normal, this is water flowing down the drain during the defrosting process.- If the appliance is running noisy (compressor noise)- The contraction and expansion of the interior of the walls can cause popping and clicking sounds.
The fridge door does not open	<ul style="list-style-type: none">- If you have just opened the door, allow a few minutes for the air pressure to equalize before trying again.
The compressor does not work all the time	<ul style="list-style-type: none">- The temperature is set too cold. Select a lower (warmer) temperature.- The door is open or something is obstructing the closure.- The rubber seals are worn, dirty or damaged.- A lot of food has been added to the fridge.- The room temperature is higher than usual.
The outside surface of the refrigerator is hot	<ul style="list-style-type: none">- Exterior walls may be warmer than room temperature. This is normal while the compressor is working to extract heat from inside the refrigerator.

Product sheet

Brand	MELLERWARE
Model	FREEZY White / FREEZY Red
Product Category	1
Energy Efficiency Class	A+
Annual Energy Consumption (AEC) (kWh / year)	88
Fresh food Volume (L)	48
Frozen Food Volume (4 stars)	N/A
Cellar compartment	N/A
Defrosting Type	MANUAL
Defrost Power	N/A
Refrigerator-Freezer	N/A
Temperature Rise Time	N/A
Freezing Capacity	N/A
Climate Type ST	ST
Noise level (dB(A))	39
Installation Type	FREE-STANDING APPLIANCE
Product Dimension (mm)	475x430x510
Installation Dimension (mm)	890x850x510
Total Gross Volume (L)	49
Total Net Volume (L)	48
Refrigerant	R600a

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Mellerware. Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Consejos y advertencias de seguridad

- 1.** Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- 2.** Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- 3.** ADVERTENCIA: No obstruir las aberturas de ventilación del aparato.
- 4.** ADVERTENCIA: No utilizar dispositivos mecánicos ni otros medios distintos de los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- 5.** ADVERTENCIA: No dañar el circuito refrigerante.
- 6.** ADVERTENCIA: No utilice electrodomésticos dentro de los compartimientos de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- 7.** Este aparato está pensado únicamente para uso doméstico, no para uso profesional o industrial. No está pensado para ser usado por clientes en entornos de hostelería de tipo alojamiento y desayuno, hoteles y moteles y otros entornos de tipo residencial, tampoco en casas rurales, zonas de cocina reservada para el personal en

tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.

- 8.** ADVERTENCIA: prestar atención con los niños, estos pueden quedar atrapados dentro.
- 9.** Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- 10.** La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- 11.** Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- 12.** Los niños de 3 a 8 años no pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
- 13.** No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- 14.** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser substituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- 15.** Este aparato de refrigeración está diseñado para ser utilizado a temperaturas ambiente que oscilen entre 16 °C y 38 °C.
 - Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
 - Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.

- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.
- No utilizar ni guardar el aparato en el exterior.
- Si se observa que la nevera emite humo o huele raro, desconectarla de inmediato y llamar al servicio técnico.
- Situar la nevera en una superficie plana y estable.
- No poner el aparato cerca de fuentes de calor tales como radiadores, calefactores, fogones u otros electrodomésticos que generen calor.
- Antes del primer uso, es aconsejable esperar por lo menos 8 horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite vuelva a llegar al compresor.

GAS REFRIGERANTE INFLAMABLE

- ATENCIÓN: riesgo de fuego y explosión. El gas refrigerante es inflamable y únicamente puede ser manipulado por personal autorizado. No perforar el tubo refrigerante.
- Contactar con la autoridad municipal correspondiente para informarse sobre el desecho de los RAEE para su reutilización, reciclaje y su recuperación. Su distribuidor o administración local le informará gustosamente sobre las vías y posibilidades más eficaces y actuales para la eliminación respetuosa con el medioambiente de estos materiales.

- El circuito refrigerante contiene el gas refrigerante isobutano (R600a), sin embargo, a pesar de tener una gran compatibilidad medioambiental, es inflamable.
- ADVERTENCIA: no dañar el circuito refrigerante. No utilizar nunca un aparato que tenga el circuito refrigerante dañado. Si el circuito se estropea, no acercarlo a ninguna fuente de calor ni de ignición ni a fuego. Ventilar a fondo la habitación en la que se encuentra.
- Es peligroso que personal no autorizado intente reparar el aparato.
- La habitación en la que se vaya a tener la nevera debería ser de al menos 1m³ por cada 8g de refrigerante.
- No utilizar otros aparatos eléctricos dentro del frigorífico, salvo que lo haya aprobado para este uso el fabricante.
- No guardar sustancias explosivas tales como latas de aerosol con propulsor inflamable en este aparato.
- Asegurarse de que, durante el transporte e instalación del electrodoméstico, no se daña ninguna parte del circuito refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilizar nunca un instrumento de metal para eliminar escarcha o limpiar la nevera. Si fuese necesario, utilizar una espátula de plástico.
- Seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento. Consultar las instrucciones correspondientes.
- Si se desconecta o apaga la nevera o si se va la luz, se debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volverla a encender. Si se intenta reiniciarla antes de este plazo, no arrancará.

SERVICIO

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Descripción

- A – Estantes ajustables en altura
- B – Estantes de la puerta
- C – Pies ajustables
- D – Bisagra
- E – Soporte para botellas
- F – Termostato ajustable

USO DIARIO

- No guardar comida caliente en la nevera.
- Al guardar comida precocinada siga las instrucciones del envase.

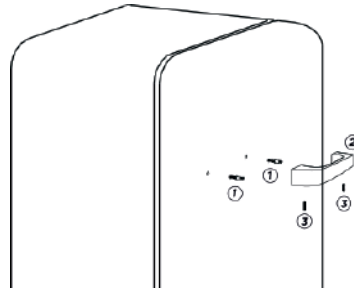
Notas previas a la instalación

- El embalaje de este producto ha sido específicamente diseñado

- para protegerlo de daños durante el transporte.
- Asegúrese de retirar todo el material de embalaje del producto, excepto la espuma de aislamiento de alrededor de las tuberías en la parte trasera.
 - Guardar la caja de cartón original y los materiales en un lugar seguro. Ayudará a prevenir daños si hubiese que transportar el material en el futuro y puede utilizarlo para almacenar el frigorífico cuando no lo esté usando.
 - Los envoltorios de plástico pueden suponer un riesgo de asfixia para mascotas, bebés y niños, así que, por motivos de seguridad, tírelos a la basura de reciclaje.
 - Comprobar que le han llegado todas las partes indicadas en el despiece.
 - Desenrollar completamente el cable antes de enchufar e inspeccionarlo para detectar cualquier posible daño.

Instalación del tirador de la puerta

- La manivela de la puerta viene desmontada debido a restricciones del empaquetado. Se puede instalar fácilmente siguiendo estas instrucciones.
- Desatornillar los 4 tornillos fijados en la puerta.
- Poner la manivela de metal (2) y fijarla mediante los 4 tornillos que se han retirado en el paso anterior.
- Fijar los dos tornillos (3) en la parte inferior de la manivela.



Instalación de la nevera

- Antes de instalar la nevera, leer todas las instrucciones de seguridad y seguir las siguientes instrucciones.
- Poner la nevera en un suelo estable y nivelado, para que haga menos ruido. Asegurarse de que el suelo es lo suficientemente resistente para soportar su peso cuando esté completamente llena.
- Si fuese a poner la nevera sobre una alfombra, colocar un tablero de madera entre la alfombra y la nevera. Tenga en cuenta que poner la nevera sobre una alfombra puede causar que el calor que emite el compresor descolore la alfombra.
- Este aparato está diseñado para sujetarse por sí mismo y no para ir empotrado o sobre un soporte.

- No inclinar la nevera más de 45° al moverla.
- Evitar zonas donde el aparato quede expuesto a la luz solar, a fuentes de calor (fogones, estufas, radiadores, etc.), temperaturas ambientes extremadamente bajas o con mucha humedad. Instalarlo en la zona más fresca de la habitación ahorrará energía.
- ATENCIÓN: No aplicar fuerza sobre ninguna parte como el condensador o la puerta. Los rieles metálicos debajo del frigorífico pueden tener bordes afilados, así que siempre desempaquetéelo con cuidado. No arrastrar la nevera, ponerla cuidadosamente en su sitio para evitar rayar el suelo.

REQUISITOS DE ESPACIO

- Instalar la nevera de modo que cuente con suficiente espacio para abrir la puerta.
- Asegurarse de que el aire pueda circular libremente por la parte trasera de la nevera para que el compresor y el condensador se puedan enfriar. Dejar por lo menos 10 cm de espacio en la parte trasera y 5 cm a los lados.

NIVELACIÓN

- La nevera debe estar nivelada para que funcione correctamente. Si no está nivelada correctamente, las puertas y la alineación de sellado magnético no estarán cubiertos correctamente.
- Para nivelar la nevera, ajuste uno

o los dos pies niveladores de su base.



Modo de empleo

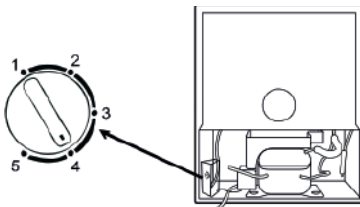
USO

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.

AJUSTES DEL TERMOSTATO

- Girar la rueda del termostato hasta la temperatura deseada. Puede ajustar la temperatura girando el termostato que se encuentra en la parte trasera de la nevera.
- Los ajustes 1 (MIN) - 5 (MAX) regulan la temperatura interior del frigorífico:
 - Posición 1 (MIN): Valor más bajo (temperatura interna más cálida)
 - Posición 5 (MAX): Valor más alto (temperatura interna más fría)
- NOTA: la temperatura del frigorífico variará dependiendo de la cantidad de alimentos guardados en el interior y de la frecuencia de apertura de la puerta. La

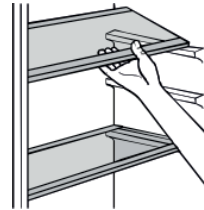
temperatura interna varia en diferentes partes del interior de la nevera. La parte trasera es la más fría. Por favor, mantenga las latas y las botellas alejadas de la parte trasera de la nevera para evitar que se congelen y facilitar la circulación del aire frío.



ALMACENAMIENTO DE LA COMIDA

- El frigorífico es adecuado para la conservación de comida fresca a corto plazo. La temperatura interna varía dependiendo de la cantidad de comida almacenada, de la temperatura ambiente y de la frecuencia con que se abra la puerta. Ajuste el termostato según corresponda.
- Para una buena eficiencia de enfriamiento y ahorrar energía, no deje la nevera abierta mucho tiempo ni demasiado a menudo. No sobrecargue la nevera y deje bastante espacio entre los alimentos para que pueda fluir el aire frío. No bloquee los conductos de ventilación.

- Las estanterías se pueden ajustar a diferentes niveles dependiendo de sus necesidades.



CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA

- Colocar la nevera en la parte más fresca de la habitación, alejada de electrodomésticos que produzcan calor y alejada de la luz solar directa.
- Esperar a que la comida y las bebidas calientes se enfríen antes de introducirlas en la nevera.
- No sobrecargar la nevera ya que esto provoca que el compresor tenga que funcionar más tiempo.
- Envolver bien la comida y limpiar y secar los envases antes de introducirlos en la nevera para evitar la formación de escarcha.
- No forrar ningún compartimento de la nevera con papel de aluminio, papel vegetal, o servilletas de papel. Cualquier forro interfiere con la circulación, con lo que reduce la eficiencia.

- Guardar la comida de tal manera que el aire pueda fluir a su alrededor.
- No dejar la puerta de la nevera abierta durante más tiempo del necesario.
- Asegurarse de que la comida no toca la parte trasera de los compartimientos.
- No configurar el termostato a una temperatura extremadamente baja.

¿SE VA DE VACACIONES?

- **Vacaciones cortas:** Dejar la nevera en funcionamiento durante vacaciones inferiores a un mes.
- **Vacaciones largas:** Si no va a utilizar la nevera por periodos de tiempo prolongados, retirar toda la comida y desconectar el enchufe. Limpiar y secar a fondo el interior. Para evitar olores y la aparición de moho, dejar la puerta ligeramente abierta.

MOVER LA NEVERA

- Desconectar la nevera y retirar toda la comida de su interior.
- Cerrar y pegar las puertas y el cable de alimentación con cinta adhesiva para que no se muevan durante la mudanza.
- ATENCIÓN: Nunca levante la nevera por la puerta.
- Proteger el exterior del producto con una manta o un elemento

suave y acolchado y asegurarse de que la nevera permanece segura y en posición vertical mientras es transportada.

Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- No limpiar nunca con un limpiador a vapor. La humedad se podría acumular en los componentes eléctricos y ocasionar peligro de descarga eléctrica. Vapores calientes pueden derivar en el daño de las partes de plástico.
- El electrodoméstico debe estar completamente seco antes de volverlo a poner en funcionamiento.
- Aceites esenciales y disolventes orgánicos pueden atacar las partes de plástico (como, por ejemplo, zumo de limón o de naranja). No permitir que estas sustancias entren en contacto con ninguna parte del electrodoméstico.

LIMPIEZA INTERNA

- No verter agua sobre el electrodoméstico.
- Limpiar la cavidad regularmente utilizando una solución a base de bicarbonato y agua tibia (5ml/0,5l de agua).
- Limpiar los accesorios por separado con agua y jabón. No poner los accesorios en el lavavajillas.
- No utilizar productos, detergentes o jabones abrasivos.
- Después de limpiar el aparato, aclarar con agua limpia y secar con cuidado.

LIMPIEZA EXTERNA

- Limpiar la parte exterior con agua templada y jabón. NO utilizar productos abrasivos.
- Hay elementos punzantes en las partes inferiores del producto, por favor vaya con cuidado al limpiarlo.
- Una o dos veces al año, quitar el polvo de la parte trasera del frigorífico y del compresor en la parte trasera con un cepillo o un aspirador. Una acumulación de polvo puede afectar negativamente el rendimiento del electrodoméstico y causar un aumento en el consumo de energía.

Eliminación del embalaje y desguace de los aparatos usados

- **Asegurarse de que todos los cierres quedan inutilizables, retirar la puerta y desecharla por separado.**
- **Advertencia – riesgos químicos: no permitir que los niños jueguen con electrodomésticos viejos.**
- Contactar con su autoridad municipal correspondiente para informarse sobre el procedimiento de desguace.
- Antes de deshacerse de un electrodoméstico viejo, por favor, asegurarse de que está apagado y es seguro. Desconectar el aparato y romper cualquier cierre para evitar que los niños queden atrapados.
- Tener en cuenta que el sistema de refrigeración contiene gas y refrigerantes que requieren de una gestión de residuos especializada.
- Se puede contribuir a la conciencia medioambiental insistiendo en métodos de desecho apropiados y no contaminantes.
- No permitir que mascotas y niños jueguen con el embalaje y deshacerse de las bolsas de plástico de manera segura.

Anomalías y reparación

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

Especificaciones técnicas

ES	Características
Voltaje	220-240V
Frecuencia	50Hz
Dimensiones	440x498x500mm
Capacidad	48 L
Certificados	CE & RoHS

Para las versiones EU del producto y/o en el caso de que en su país aplique

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado

para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



El aparato contiene refrigerante inflamable

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

Garantía y asistencia técnica

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales. Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: www.mellerware.com. También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual. Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en www.mellerware.com

Resolución de problemas

Problema	Solución
La nevera no funciona	<ul style="list-style-type: none"> - No está encendida. Conectarla a un enchufe con toma tierra. - No hay corriente. Comprobar que el enchufe no esté defectuoso. - Se ha fundido el fusible/se ha disparado el disyuntor. Reemplazar el fusible o reajustar el disyuntor. - Asegurarse de que el voltaje es el correcto para el electrodoméstico.
La temperatura dentro del aparato no es lo suficientemente fría	<ul style="list-style-type: none"> - Gran cantidad de comida caliente añadida recientemente. Dejar pasar varias horas para que vuelva a su temperatura normal. - Los controles no están ajustados correctamente para las condiciones del entorno. - Comprobar que el aparato no esté expuesto a la luz solar directa o demasiado cerca de una fuente de calor. - Comprobar que la temperatura ambiente está dentro de los límites de funcionamiento del aparato. - ¿Las puertas del aparato se abren con frecuencia? Una vez abierta la puerta, la humedad que se encuentra en el aire de la habitación entra en el aparato, especialmente si los niveles de humedad de la habitación son muy altos. Cuanto más se abra la puerta en condiciones húmedas, mayores serán las posibilidades de que se acumule humedad. - La puerta no está bien cerrada. - La junta de goma no está bien sellada. - La nevera no cuenta con suficiente espacio para ventilar por detrás y por los lados.
La temperatura dentro de la nevera es demasiado baja	<ul style="list-style-type: none"> - Aumentar la temperatura ajustando el termostato a una configuración más baja. La potencia más alta solo debería usarse como modo de enfriamiento rápido y solo debería configurarse dos horas antes de que se vaya a guardar una gran cantidad de comida.
Condensación en el interior/exterior de las paredes del frigorífico	<ul style="list-style-type: none"> - Climas cálidos y húmedos aumentan la formación de escarcha en el interior. Es normal.

Mal olor	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar que la comida y las bebidas que tiene en la nevera no están caducadas y que estén correctamente envasadas. - Comprobar que no se haya derramado nada. Cualquier derrame que se haya dejado desatendido y no se haya limpiado puede ocasionar olores indeseados.
Las puertas no cierran bien	<ul style="list-style-type: none"> - Asegurarse de que no hay ningún objeto obstruyendo el cierre de la puerta. - Comprobar que tanto los estantes como los compartimientos estén bien encajados en su sitio. - Verificar que la junta de la puerta no está deformada ni rasgada. - Asegurarse de que el electrodoméstico está bien nivelado.
Ruidos raros	<ul style="list-style-type: none"> - Comprobar que el aparato se encuentra en una superficie plana, nivelada y estable. - Mirar alrededor de la nevera y asegurarse de que no está tocando otros objetos. - Ruido de gorjeo y burbujeo: se produce por el paso del líquido refrigerante por las tuberías del sistema. Es normal. - Sonido de agua fluyendo: es normal, se trata del agua fluyendo por el desagüe durante el proceso de descongelado. - Si el electrodoméstico está funcionando ruidosamente (ruido de compresor) - La contracción y expansión del interior de las paredes puede ocasionar sonidos de estallidos y chasquidos.
La puerta no se abre	<ul style="list-style-type: none"> - Si acaba de abrir la puerta, dejar algunos minutos para que la presión del aire se equalice antes de volver a intentarlo.
El compresor no funciona todo el rato	<ul style="list-style-type: none"> - La temperatura está configurada demasiado baja. Seleccionar una temperatura más alta. - La puerta está abierta o algo está obstruyendo el cierre. - Las juntas de goma están desgastadas, sucias o estropeadas. - Se ha añadido una gran cantidad de alimentos en la nevera.
La superficie externa de la nevera está caliente	<ul style="list-style-type: none"> - Las paredes exteriores pueden estar más calientes que la temperatura de la habitación. Es normal mientras el compresor trabaja para extraer calor del interior de la nevera.

Ficha de producto

Marca	MELLERWARE
Modelo	FREEZY White / FREEZY Red
Categoría de producto	1
Clase eficiencia energética	A+
Consumo energía anual (AEC) (kWh / año)	88
Volumen comida fresca (L)	48
Volumen comida congelada (4 estrellas)	N/A
Compartimento de bodega	N/A
Tipo de descongelación	MANUAL
Potencia de descongelación	N/A
Refrigerador congelador	N/A
Tiempo de subida de temperatura	N/A
Capacidad de congelación	N/A
Tipo de clima ST	ST
Nivel de ruido (dB (A))	39
Tipo de instalación	APARATO INDEPENDIENTE
Dimensión del producto (mm)	475x430x510
Dimensión de instalación (mm)	890x850x510
Volumen bruto total (L)	49
Volumen neto total (L)	48
Refrigerante	R600a

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mellerware.

Sa technologie, son design et ses fonctionnalités, associés aux plus hautes normes de qualité vous permettront une totale satisfaction pendant longtemps.

Conseils et mesures de sécurité

- 1.** Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- 2.** Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces du produit qui peuvent être en contact avec des aliments, en procédant comme indiqué dans la section de nettoyage.
- 3.** AVERTISSEMENT: n'obstruez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- 4.** AVERTISSEMENT: n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- 5.** AVERTISSEMENT: ne pas endommager le circuit frigorifique.
- 6.** AVERTISSEMENT: N'utilisez pas d'appareils à l'intérieur des compartiments alimentaires de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- 7.** Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, pas à un usage professionnel ou industriel. Il n'est pas destiné à être utilisé par les clients dans des environnements hôteliers de type bed and breakfast, hôtels et motels et autres environnements de type résidentiel, ni dans des maisons rurales, des zones de cuisine réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.

- 8.** ATTENTION: faites attention aux enfants, ils peuvent se coincer à l'intérieur.
- 9.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
- 10.** Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 11.** Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 12.** Les enfants de 3 à 8 ans ne peuvent pas charger et décharger les appareils de réfrigération.
- 13.** Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.
- 14.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel qualifié similaire afin d'éviter tout danger.
- 15.** Cet appareil frigorifique est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C.
 - Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
 - Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.

- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil associé à un programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui connecte automatiquement l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le câble électrique ou la fiche endommagée.
- Si l'un des boîtiers de l'appareil casse, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque d'électrocution.
- Ne forcez pas le câble de connexion électrique. N'utilisez jamais le câble électrique pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Vérifiez l'état du câble de raccordement électrique. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne touchez pas la fiche de connexion avec les mains mouillées.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer toute opération de nettoyage.
- Conservez cet appareil hors de la portée des enfants et / ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à l'extérieur.
- Si vous remarquez que le réfrigérateur émet de la fumée ou sent mauvais, débranchez-le immédiatement et appelez le service après-vente.
- Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, radiateurs, cuisinières ou autres appareils électriques générant de la chaleur.
- Avant la première utilisation, il est conseillé d'attendre au moins 8 heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de retourner au compresseur.

GAZ RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE

- ATTENTION: risque d'incendie et d'explosion. Le gaz réfrigérant est inflammable et ne peut être manipulé que par du personnel autorisé. Ne percez pas le tuyau de réfrigérant.
- Contactez l'autorité municipale correspondante pour en savoir plus sur l'élimination des DEEE pour leur réutilisation, leur recyclage et leur valorisation. Votre revendeur ou l'administration locale se fera un plaisir de vous informer sur

les moyens et les possibilités les plus efficaces et les plus actuels d'élimination écologique de ces matériaux.

- Le circuit de réfrigérant contient le gaz réfrigérant isobutane (R600a), cependant, malgré une compatibilité environnementale élevée, il est inflammable.
- ATTENTION : ne pas endommager le circuit frigorifique. N'utilisez jamais un appareil dont le circuit de réfrigérant est endommagé. Si le circuit est endommagé, ne l'amenez pas à proximité d'une source de chaleur, d'allumage ou d'incendie. Aérez bien la pièce dans laquelle vous vous trouvez.
- Il est dangereux pour du personnel non autorisé d'essayer de réparer l'appareil.
- La pièce dans laquelle le réfrigérateur doit être conservé doit être d'au moins 1 m³ pour 8 g de réfrigérant.
- N'utilisez pas d'autres appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur, à moins qu'il n'ait été approuvé pour cette utilisation par le fabricant.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Assurez-vous que, pendant le transport et l'installation de l'appareil, aucune partie du circuit frigorifique n'est endommagée.

USAGE QUOTIDIEN

- Ne stockez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Lors de la conservation des aliments précuits, suivez les instructions sur l'emballage.
- AVERTISSEMENT: n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez jamais un instrument métallique pour enlever le givre ou nettoyer le réfrigérateur. Si nécessaire, utilisez une spatule en plastique.
- Suivez strictement les recommandations de stockage. Consultez les instructions correspondantes.
- Si le réfrigérateur est débranché ou éteint ou en cas de panne de courant, attendez 3 à 5 minutes avant de le rallumer. Si vous essayez de le redémarrer avant cette heure, il ne démarrera pas.

SERVICE

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

- A – Tablettes réglables en hauteur
- B – Étagères de porte
- C – Pieds réglables
- D – Charnière
- E – Porte-bouteille
- F – Thermostat réglable

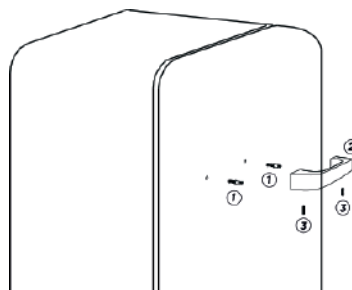
Remarques avant l'installation

- L'emballage de ce produit a été spécialement conçu pour le protéger des dommages pendant le transport.
- Veillez à retirer tous les matériaux d'emballage du produit, à l'exception de la mousse isolante autour des tuyaux à l'arrière.
- Conservez la boîte en carton d'origine et les matériaux dans un endroit sûr. Cela aiderait à éviter les dommages si le matériel devait être transporté à l'avenir et peut être utilisé pour stocker le réfrigérateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le film plastique peut présenter un risque d'étouffement pour les animaux domestiques, les bébés et les enfants, donc pour des raisons de sécurité, jetez-le dans le bac de recyclage.
- Vérifiez que vous avez bien reçu toutes les pièces indiquées dans la vue éclatée.
- Déroulez complètement le cordon avant de le brancher et vérifiez qu'il n'est pas endommagé.

Installation de la poignée de porte

- La poignée de porte est démontée en raison de restrictions d'emballage. Il peut être facilement installé en suivant ces instructions.

- Dévissez les 4 vis fixées à la porte.
- Mettez la manivelle métallique (2) et fixez-la à l'aide des 4 vis retirées à l'étape précédente.
- Fixez les deux vis (3) en bas de la manivelle.



Installation du réfrigérateur

- Avant d'installer le réfrigérateur, lisez toutes les consignes de sécurité et suivez les instructions ci-dessous.
- Placez le réfrigérateur sur un sol stable et de niveau afin qu'il fasse moins de bruit. Assurez-vous que le sol est suffisamment solide pour supporter votre poids lorsqu'il est complètement rempli.
- Si vous posez le réfrigérateur sur un tapis, placez une planche de bois entre le tapis et le réfrigérateur. Sachez que le fait de placer le réfrigérateur sur un tapis peut entraîner la décoloration du

tapis par la chaleur émise par le compresseur.

- Cet appareil est conçu pour être autonome et non pour être encastré ou sur un support.
- N'inclinez pas le réfrigérateur de plus de 45 ° lorsque vous le déplacez.
- Évitez les endroits où l'appareil est exposé au soleil, à des sources de chaleur (cuisinières, cuisinières, radiateurs, etc.), à des températures ambiantes extrêmement basses ou à une humidité élevée. L'installer dans la zone la plus fraîche de la pièce économisera de l'énergie.
- ATTENTION : n'appliquez aucune force sur une pièce telle que le condenseur ou la porte. Les rails métalliques sous le réfrigérateur peuvent avoir des bords tranchants, alors déballez-les toujours avec soin. Ne traînez pas le réfrigérateur, remettez-le soigneusement à sa place pour éviter de rayer le sol.

EXIGENCES D'ESPACE

- Installez le réfrigérateur de manière à disposer de suffisamment d'espace pour ouvrir la porte.
- Assurez-vous que l'air peut circuler librement à l'arrière du réfrigérateur afin que le compresseur et le condenseur puissent refroidir. Laisser au moins 10 cm d'espace à l'arrière et 5 cm sur les côtés.

NIVELLEMENT

- Le réfrigérateur doit être de niveau pour fonctionner correctement. S'il n'est pas correctement nivelé, les portes et l'alignement du joint magnétique ne seront pas correctement couverts.
- Pour mettre le réfrigérateur à niveau, réglez un ou les deux pieds de nivellement sur sa base.



Modo d'emploi

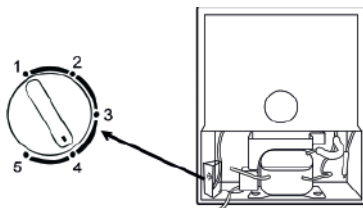
UTILISATION

- Déroulez complètement le cordon avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.

RÉGLAGES DU THERMOSTAT

- Tournez le bouton du thermostat à la température désirée. Vous pouvez régler la température en tournant le thermostat à l'arrière du réfrigérateur.
- Les réglages 1 (MIN) - 5 (MAX) régulent la température intérieure du réfrigérateur :

- Position 1 (MIN): valeur inférieure (température interne la plus chaude)
- Position 5 (MAX): valeur la plus élevée (température interne la plus froide)
- REMARQUE : la température du réfrigérateur varie en fonction de la quantité d'aliments stockés à l'intérieur et de la fréquence d'ouverture de la porte. La température interne varie dans différentes parties de l'intérieur du réfrigérateur. L'arrière est le plus froid. Veuillez garder les canettes et les bouteilles éloignées de l'arrière du réfrigérateur pour éviter le gel et pour faciliter la circulation de l'air froid.

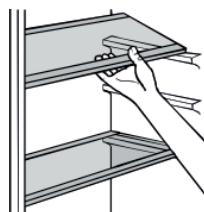


STOCKAGE ALIMENTAIRE

- Le réfrigérateur convient au stockage à court terme d'aliments frais. La température interne varie en fonction de la

quantité d'aliments stockés, de la température ambiante et de la fréquence d'ouverture de la porte. Ajustez le thermostat en conséquence.

- Pour une bonne efficacité de refroidissement et des économies d'énergie, ne laissez pas le réfrigérateur ouvert trop longtemps ou trop souvent. Ne surchargez pas le réfrigérateur et laissez suffisamment d'espace entre les aliments pour permettre à l'air froid de circuler. Ne bloquez pas les évents.
- Les étagères peuvent être ajustées à différents niveaux en fonction de vos besoins



CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- Placez le réfrigérateur dans la partie la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur et de la lumière directe du soleil.

- Attendez que les aliments chauds et les boissons refroidissent avant de les mettre au réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur car cela entraînerait un fonctionnement plus long du compresseur.
- Bien envelopper les aliments et nettoyer et sécher les contenants avant de les mettre au réfrigérateur pour éviter le gel.
- Ne tapissez aucun compartiment du réfrigérateur avec du papier d'aluminium, du papier sulfurisé ou des serviettes en papier. Toute doublure interfère avec la circulation, ce qui réduit l'efficacité.
- Stockez les aliments de manière à ce que l'air puisse circuler autour d'eux.
- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas le fond des compartiments.
- Ne réglez pas le thermostat à une température extrêmement basse.
- Débranchez le réfrigérateur et retirez tous les aliments à l'intérieur.
- Fermez et collez les portes et le cordon d'alimentation pour les empêcher de bouger pendant le déménagement.
- ATTENTION : ne soulevez jamais le réfrigérateur par la porte.
- Protégez l'extérieur du produit avec une couverture ou un article doux et rembourré et assurez-vous que le réfrigérateur reste sécurisé et droit pendant le transport.

Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son refroidissement complet avant de le nettoyer.
 - Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
 - Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
 - Ne nettoyez jamais avec un nettoyeur vapeur. L'humidité peut s'accumuler sur les composants électriques et provoquer un risque d'électrocution. Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique.
 - L'appareil doit être complètement sec avant d'être remis en service.
 - Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique (comme le jus de citron ou d'orange). Ne laissez pas ces
- PARTIR EN VACANCES?**
- **Vacances courtes:** laissez le réfrigérateur en marche pendant les vacances de moins d'un mois.
 - **Vacances longues:** si vous n'utilisez pas le réfrigérateur pendant de longues périodes, retirez tous les aliments et débranchez la fiche. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et la formation de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte.
- DÉPLACER LE RÉFRIGÉRATEUR**

substances entrer en contact avec aucune partie de l'appareil.

NETTOYAGE INTERNE

- Ne versez pas d'eau sur l'appareil.
- Nettoyez régulièrement la cavité avec une solution à base de bicarbonate et d'eau chaude (5 ml / 0,5 l d'eau).
- Nettoyez les accessoires séparément avec du savon et de l'eau. Ne mettez pas les accessoires au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de détergents ou de savons.
- Après avoir nettoyé l'appareil, rincer à l'eau claire et sécher soigneusement.

NETTOYAGE EXTERNE

- Nettoyez l'extérieur avec de l'eau chaude savonneuse. NE PAS utiliser de produits abrasifs.
- Il y a des objets pointus au bas du produit, veuillez faire attention lorsque vous le nettoyez.
- Une ou deux fois par an, enlevez la poussière de l'arrière du réfrigérateur et du compresseur à l'arrière avec une brosse ou un aspirateur. Une accumulation de poussière peut affecter négativement les performances de l'appareil et entraîner une augmentation de la consommation d'énergie.

Élimination de l'emballage et élimination des appareils usagés

- **Assurez-vous que toutes les serrures sont inutilisables, retirez la porte et jetez-la séparément.**
- **Attention - risques chimiques : ne laissez pas les enfants jouer avec de vieux appareils.**
- Contactez votre municipalité correspondante pour connaître la procédure de mise au rebut.
- Avant de jeter un vieil appareil, veuillez vous assurer qu'il est éteint et qu'il est sûr. Débranchez l'appareil et cassez les fermetures pour éviter que les enfants ne soient piégés.
- Gardez à l'esprit que le système de réfrigération contient du gaz et des réfrigérants qui nécessitent une gestion des déchets spécialisée.
- Vous pouvez contribuer à la prise de conscience environnementale en insistant sur des méthodes d'élimination appropriées et non polluantes.
- Ne laissez pas les animaux domestiques et les enfants jouer avec l'emballage et jetez les sacs en plastique en toute sécurité.

Anomalies et réparation

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux

réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Spécifications techniques

FR	Traits
Tension	220-240V
Fréquence	50Hz
Dimensions	440x498x500mm
Capacité	48 L
Certificats	CE & RoHS

Pour les versions UE du produit et/ou en fonction de la législation du pays d'installation

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DE L'APPAREIL

- Les matériaux constituant l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Pour vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un



L'appareil contient du réfrigérant inflammable.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/35/EU de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2014/30/EU en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EU relative à la limitation d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicables aux produits faisant usage d'énergie.

Garantie et assistance technique

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés. Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant: www.mellerware.com. Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant au numéro de téléphone figurant à la fin de ce manuel. Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur www.mellerware.com

Résolution des problèmes

Problème	Solution
Le frigo ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - Ce n'est pas le cas. Connectez-le à une prise mise à la terre. - Il n'y a pas de courant. Vérifiez que la fiche n'est pas défectueuse. - Le fusible a grillé / le disjoncteur s'est déclenché. Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. - Assurez-vous que la tension est correcte pour l'appareil.
La température à l'intérieur de l'appareil n'est pas assez froide	<ul style="list-style-type: none"> - Grande quantité d'aliments chauds récemment ajoutés. Attendez plusieurs heures pour revenir à la température normale. - Les commandes ne sont pas correctement ajustées aux conditions environnantes. - Vérifiez que l'appareil n'est pas exposé à la lumière directe du soleil ou trop près d'une source de chaleur. - Vérifiez que la température ambiante est dans les limites de fonctionnement de l'appareil. - Les portes de l'appareil s'ouvrent-elles fréquemment ? Une fois la porte ouverte, l'humidité de l'air ambiant pénètre dans l'appareil, surtout si le taux d'humidité dans la pièce est très élevé. Plus la porte est ouverte dans des conditions humides, plus il y a de chances que l'humidité s'accumule. - La porte n'est pas fermée. - Le joint en caoutchouc n'est pas bien scellé. - Le réfrigérateur n'a pas assez d'espace pour ventiler par l'arrière et les côtés.
La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop basse	<ul style="list-style-type: none"> - Augmentez la température en réglant le thermostat à un réglage plus bas. La puissance la plus élevée ne doit être utilisée qu'en mode de refroidissement rapide et ne doit être réglée que deux heures avant de stocker une grande quantité d'aliments.
Condensation à l'intérieur / à l'extérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> - Les climats chauds et humides augmentent la formation de gel à l'intérieur. C'est normal.

Mal odeur	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez que les aliments et les boissons que vous avez dans le réfrigérateur ne sont pas périmés et qu'ils sont correctement emballés.- Vérifiez que rien n'a été renversé. Tout déversement laissé sans surveillance et non nettoyé peut provoquer des odeurs indésirables.
Les portes ne se ferment pas correctement	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous qu'aucun objet n'obstrue la fermeture de la porte.- Vérifiez que les étagères et les compartiments sont correctement installés.- Vérifiez que le joint de la porte n'est pas déformé ou déchiré.- Assurez-vous que l'appareil est de niveau.
Bruits étranges	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez que l'appareil se trouve sur une surface plane, de niveau et stable.- Regardez autour du réfrigérateur et assurez-vous de ne pas toucher d'autres objets.- Bruit de gargouillis et de bulles: produit par le passage du liquide de refroidissement à travers les tuyaux du système. C'est normal.- Bruit d'eau qui coule: Ceci est normal, c'est de l'eau qui coule dans le drain pendant le processus de dégivrage.- Si l'appareil fonctionne bruyant (bruit du compresseur)- La contraction et l'expansion de l'intérieur des murs peuvent provoquer des claquements et des cliquetis.
La porte ne s'ouvre pas	<ul style="list-style-type: none">- Si vous venez d'ouvrir la porte, attendez quelques minutes que la pression d'air s'équilibre avant de réessayer.
Le compresseur ne fonctionne pas tout le temps	<ul style="list-style-type: none">- La température est réglée trop bas. Sélectionnez une température plus élevée.- La porte est ouverte ou quelque chose obstrue la fermeture.- Les joints en caoutchouc sont usés, sales ou endommagés.- Beaucoup de nourriture a été ajoutée au réfrigérateur.- La température ambiante est plus élevée que la normale.
La surface extérieure du réfrigérateur est chaude	<ul style="list-style-type: none">- Les murs extérieurs peuvent être plus chauds que la température ambiante. Ceci est normal pendant que le compresseur fonctionne pour extraire la chaleur de l'intérieur du réfrigérateur.

Feuille produit

Marque	MELLERWARE
Modèle	FREEZY White / FREEZY Red
Catégorie de produit	1
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation d'énergie annuelle (AEC) (kWh / an)	88
Volume d'aliments frais (L)	48
Volume d'aliments surgelés (4 étoiles)	N/A
Compartiment cave	N/A
Type de dégivrage	MANUAL
Puissance de dégivrage	N/A
Réfrigérateur-congérateur	N/A
Temps de montée en température	N/A
Capacité de congélation	N/A
Type de climat ST	ST
Niveau sonore (dB (A))	39
Type d'installation	APPAREIL LIBRE
Dimension du produit (mm)	475x430x510
Dimension d'installation (mm)	890x850x510
Volume brut total (L)	49
Volume net total (L)	48
Réfrigérant	R600a

Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca Mellerware. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Conselhos e advertências de segurança

- 1.** Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.
- 2.** Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do produto que possam entrar em contato com os alimentos, procedendo conforme indicado na seção de limpeza.
- 3.** AVISO: Não obstrua as aberturas de ventilação do dispositivo.
- 4.** AVISO: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios diferentes dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de degelo.
- 5.** AVISO: Não danifique o circuito refrigerante.
- 6.** AVISO: Não use aparelhos dentro dos compartimentos de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- 7.** Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não a uso profissional ou industrial. Não se destina a ser utilizado por clientes em ambientes de alojamento e pequeno-almoço, hotéis e motéis e outros ambientes de tipo residencial, nem em casas rurais, áreas de cozinha reservadas para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- 8.** ATENÇÃO: preste atenção às crianças, podem ficar presas lá dentro.
- 9.** Este aparelho pode ser usado por crianças

de 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou treinamento adequado sobre o uso do aparelho de maneira segura e compreender os perigos envolvidos.

- 10.** A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- 11.** Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- 12.** Crianças de 3 a 8 anos não podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.
- 13.** Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propelente inflamável neste aparelho.
- 14.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço pós-venda ou pessoal qualificado similar para evitar acidentes.
- 15.** Este aparelho de refrigeração foi projetado para ser usado em temperaturas ambientes entre 16°C e 38°C.
 - Antes de ligar o aparelho à rede, verifique se a tensão indicada na placa de identificação corresponde à tensão da rede.
 - Conecte o aparelho a uma tomada que suporte pelo menos 10 amperes.
 - A ficha do aparelho deve corresponder à base elétrica da tomada. Nunca modifique o plugue. Não use adaptadores de plugue.

- Não use o dispositivo associado a um programador, cronômetro ou outro dispositivo que conecte automaticamente o dispositivo.
- Não utilize o aparelho com o cabo elétrico ou a ficha danificada.
- Se alguma parte do invólucro do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- Não force o cabo de conexão elétrica. Nunca use o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Verifique a condição do cabo de conexão elétrica. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- Não toque no plugue de conexão com as mãos molhadas.
- Desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de efectuar qualquer operação de limpeza.
- Guarde este dispositivo fora do alcance de crianças e / ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.
- Não use ou guarde o aparelho no exterior.
- Se notar que o refrigerador emite fumaça ou tem um cheiro estranho, desligue-o imediatamente e chame o atendimento técnico.
- Coloque a geladeira em uma superfície plana e estável.
- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos elétricos que geram calor.
- Antes da primeira utilização, é aconselhável aguardar pelo menos 8 horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo regresse ao compressor.

GÁS REFRIGERANTE INFLAMÁVEL

- **ATENÇÃO:** risco de incêndio e explosão. O gás refrigerante é inflamável e só pode ser manuseado por pessoal autorizado. Não perfure o tubo de refrigerante.
- Entre em contato com a autoridade municipal correspondente para obter informações sobre o descarte de REEE para sua reutilização, reciclagem e recuperação. Seu revendedor ou administração local terá o prazer de informá-lo sobre as formas e possibilidades mais eficazes e atuais para o descarte ecologicamente correto desses materiais.
- O circuito refrigerante contém o gás refrigerante isobutano (R600a), porém, apesar de apresentar alta compatibilidade ambiental, é inflamável.
- **ATENÇÃO:** não danifique o circuito refrigerante. Nunca use um aparelho com um circuito refrigerante danificado. Se o circuito estiver danificado, não

o aproxime de qualquer fonte de calor, ignição ou fogo. Ventile completamente a sala em que você está.

- É perigoso que pessoal não autorizado tente consertar o aparelho.
- A divisão onde o refrigerador será guardado deve ter pelo menos 1m³ para cada 8g de refrigerante.
- Não use outros aparelhos elétricos dentro do refrigerador, a menos que tenha sido aprovado para esse uso pelo fabricante.
- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelente inflamável, neste aparelho.
- Certifique-se de que, durante o transporte e a instalação do aparelho, nenhuma parte do circuito refrigerante é danificada.

USO DIÁRIO

- Não guarde alimentos quentes na geladeira.
- Ao armazenar alimentos pré-cozinhados, siga as instruções da embalagem.
- AVISO: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de degelo.
- Nunca use um instrumento de metal para remover o gelo ou limpar o refrigerador. Se necessário, use uma espátula de plástico.
- Siga estritamente as recomendações de

armazenamento. Consulte as instruções correspondentes.

- Se o refrigerador estiver desconectado, desligado ou se houver falta de energia, aguarde de 3 a 5 minutos antes de ligá-lo novamente. Se você tentar reiniciá-lo antes dessa hora, ele não iniciará.

SERVIÇO

- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Descrição

- A – Prateleiras ajustáveis em altura
- B – Prateleiras de porta
- C – Pés ajustáveis
- D – Dobradiça
- E – Porta-garrafa
- F – Termostato ajustável

Notas antes da instalação

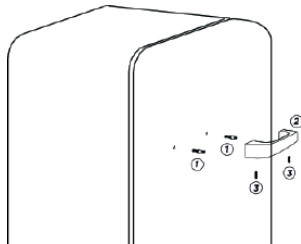
- A embalagem deste produto foi projetada especificamente para protegê-lo contra danos durante o transporte.
- Certifique-se de remover todo o material de embalagem do produto, exceto a espuma de isolamento ao redor dos tubos na parte traseira.
- Guarde a caixa de papelão original e os materiais em um local seguro. Isso ajudará a evitar

danos se o material tiver que ser transportado no futuro e pode ser usado para guardar o refrigerador quando não estiver em uso.

- O invólucro de plástico pode ser um risco de asfixia para animais de estimação, bebês e crianças, portanto, por razões de segurança, descarte-o na lixeira.
- Verifique se você recebeu todas as peças indicadas na vista explodida.
- Desenrole o cabo completamente antes de conectá-lo e verifique se há danos.

Instalação da pega da porta

- A maçaneta da porta vem desmontada devido a restrições de embalagem. Ele pode ser facilmente instalado seguindo estas instruções.
- Desaparafuse os 4 parafusos fixados na porta.
- Coloque a manivela metálica (2) e fixe-a com os 4 parafusos retirados no passo anterior.
- Fixe os dois parafusos (3) na parte inferior da manivela.



Instalação do refrigerador

- Antes de instalar o refrigerador, leia todas as instruções de segurança e siga as instruções abaixo.
- Coloque o refrigerador sobre um piso estável e nivelado, para que faça menos ruído. Certifique-se de que o piso é forte o suficiente para suportar seu peso quando totalmente preenchido.
- Se você for colocar a geladeira sobre um tapete, coloque uma placa de madeira entre o tapete e a geladeira. Esteja ciente de que colocar o refrigerador sobre um tapete pode fazer com que o calor emitido pelo compressor descolorir o tapete.
- Este aparelho foi projetado para ser autônomo e não para ser embutido ou sobre um suporte.
- Não incline o refrigerador mais de 45° ao movê-lo.
- Evite áreas onde o dispositivo esteja exposto à luz solar, fontes de calor (fogões, fogões, radiadores, etc.), temperaturas ambientes extremamente baixas ou alta umidade. Instálá-lo na área mais fria da sala economizará energia.
- ATENÇÃO: Não aplique força em nenhuma parte como o condensador ou a porta. Os trilhos de metal embaixo da geladeira podem ter bordas afiadas, portanto, sempre desembale com cuidado. Não arraste a geladeira,

coloque-a com cuidado para não arranhar o chão.

REQUISITOS DE ESPAÇO

- Instale a geladeira de forma que você tenha espaço suficiente para abrir a porta.
- Certifique-se de que o ar possa circular livremente pela parte de trás do refrigerador para que o compressor e o condensador possam esfriar. Deixe pelo menos 10 cm de espaço atrás e 5 cm nas laterais.

NIVELAMENTO

- O refrigerador deve estar nivelado para funcionar corretamente. Se não estiver nivelado corretamente, as portas e o alinhamento do selo magnético não serão cobertos adequadamente.
- Para nivelar o refrigerador, ajuste um ou ambos os pés niveladores em sua base.



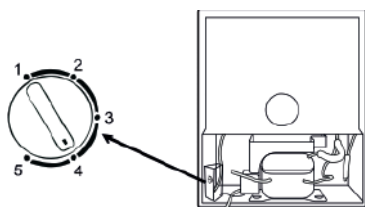
Modo operacional

UTILIZAÇÃO

- Desenrole o cabo completamente antes de conectá-lo.
- Ligue o aparelho à corrente.

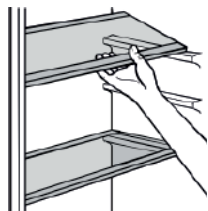
AJUSTES DO TERMÓSTATO

- Gire o botão do termostato até a temperatura desejada. Você pode ajustar a temperatura girando o termostato na parte de trás da geladeira.
- As configurações 1 (MIN) - 5 (MAX) regulam a temperatura interior do refrigerador:
- Posição 1 (MIN): Valor inferior (temperatura interna mais quente)
- Posição 5 (MAX): Valor mais alto (temperatura interna mais fria)
- NOTA: a temperatura do refrigerador irá variar dependendo da quantidade de alimentos armazenados no interior e da frequência de abertura da porta. A temperatura interna varia em diferentes partes do interior do refrigerador. A parte traseira é a mais fria. Mantenha as latas e garrafas longe da parte traseira do refrigerador para evitar o congelamento e para facilitar a circulação de ar frio.



ARMAZENAGEM DE ALIMENTOS

- O refrigerador é adequado para armazenamento de curto prazo de alimentos frescos. A temperatura interna varia de acordo com a quantidade de alimentos armazenados, a temperatura ambiente e com que frequência a porta é aberta. Ajuste o termostato de acordo.
- Para uma boa eficiência de refrigeração e economia de energia, não deixe o refrigerador aberto por muito tempo ou com muita frequência. Não sobrecarregue o refrigerador e deixe espaço suficiente entre os alimentos para que o ar frio passe. Não bloqueie as aberturas.
- As prateleiras podem ser ajustadas em diferentes níveis, dependendo de suas necessidades.



DICAS PARA ECONOMIZAR ENERGIA

- Coloque a geladeira na parte mais fria da sala, longe de aparelhos que produzam calor e da luz solar direta.
- Espere que os alimentos e bebidas quentes arrefeçam antes de os colocar no frigorífico.
- Não sobrecarregue o refrigerador, pois isso faz com que o compressor funcione por mais tempo.
- Embrulhe bem os alimentos e limpe e seque os recipientes antes de os colocar no frigorífico para evitar o gelo.
- Não forre nenhum compartimento do refrigerador com papel alumínio, papel vegetal ou guardanapos de papel. Qualquer forro interfere na circulação, reduzindo a eficiência.
- Armazene os alimentos de forma que o ar possa fluir ao redor.
- Não deixe a porta do refrigerador aberta por mais tempo do que o necessário.
- Certifique-se de que os alimentos não tocam na parte de trás dos compartimentos.
- Não defina o termostato para temperatura extremamente baixa.

VAI SAIR DE FÉRIAS?

- **Férias curtas:** Deixe o refrigerador em funcionamento durante as férias de menos de um mês.
- **Férias prolongadas:** Se não for usar a geladeira por longos períodos, retire todos os alimentos e retire o plugue da tomada. Limpe

e seque completamente o interior. Para evitar odores e formação de mofo, deixe a porta ligeiramente aberta.

MOVER O REFRIGERADOR

- Desligue a geladeira e remova todos os alimentos de dentro.
- Feche e prenda as portas e o cabo de alimentação para evitar que se movam durante a mudança.
- ATENÇÃO: Nunca levante o refrigerador pela porta.
- Proteja a parte externa do produto com um cobertor ou item macio e acolchoado e certifique-se de que o refrigerador permaneça seguro e na vertical durante o transporte.

Limpeza

- Desligue o aparelho da corrente antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Não use solventes ou produtos com um fator de pH ácido ou básico, como alvejante, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.
- Nunca limpe com um limpador a vapor. A umidade pode se acumular nos componentes elétricos e causar risco de choque elétrico. Os vapores quentes podem causar danos às peças de plástico.
- O aparelho deve estar completamente seco antes de

ser colocado novamente em funcionamento.

- Óleos essenciais e solventes orgânicos podem atacar peças de plástico (como suco de limão ou laranja). Não permita que essas substâncias entrem em contato com qualquer parte do aparelho.

LIMPEZA INTERNA

- Não deite água no aparelho.
- Limpe a cavidade regularmente com uma solução à base de bicarbonato e água morna (5ml / 0,5l de água).
- Limpe os acessórios separadamente com água e sabão. Não coloque os acessórios na máquina de lavar louça.
- Não use produtos abrasivos, detergentes ou sabões.
- Depois de limpar o aparelho, enxágue com água limpa e seque cuidadosamente.

LIMPEZA EXTERNA

- Limpe o exterior com sabão e água morna. NÃO use produtos abrasivos.
- Existem itens pontiagudos na parte inferior do produto, tenha cuidado ao limpá-lo.
- Uma ou duas vezes por ano, remova a poeira da parte traseira do refrigerador e do compressor com uma escova ou aspirador de pó. Um acúmulo de poeira pode afetar negativamente o desempenho do aparelho e causar

um aumento no consumo de energia.

Eliminação da embalagem e descarte dos aparelhos usados

- Certifique-se de que todas as fechaduras estão inutilizáveis, remova a porta e descarte-a separadamente.
- Aviso - perigos químicos: não permita que as crianças brinquem com aparelhos velhos.
- Entre em contato com a autoridade municipal correspondente para obter informações sobre o procedimento de desmantelamento.
- Antes de descartar um aparelho velho, certifique-se de que ele esteja desligado e seguro. Desligue o aparelho e quebre quaisquer fechos para evitar que crianças fiquem presas.
- Lembre-se de que o sistema de refrigeração contém gases e refrigerantes que requerem gerenciamento especializado de resíduos.
- Você pode contribuir para a consciência ambiental, insistindo em métodos de descarte adequados e não poluentes.
- Não permita que animais de estimação e crianças brinquem com a embalagem e descarte os sacos plásticos com segurança.

Anomalias e reparação

- Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal acarreta perigos.

Especificações técnicas

PT	Características
Voltagem	220-240V
Frequência	50Hz
Dimensões	440x498x500mm
Capacidade	48 L
Certificados	CE & RoHS

Para as versões EU do produto e/ou caso aplicável no seu país

ECOLOGIA E RECICLAGEM E DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar eliminá-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).



O aparelho contém refrigerante inflamável.

Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/EU de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/EU sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/EC sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Garantia e assistência técnica

Este produto possui reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços de assistência técnica oficiais. Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: www.mellerware.com

Pode também solicitar informação relacionada contactando-nos para o número de telefone que aparece no final deste manual. Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em www.mellerware.com

Resolução de problemas

Problema	Solução
A geladeira não funciona	<ul style="list-style-type: none">- Não está ligado. Conecte-o a uma tomada aterrada.- Não há corrente. Verifique se o plugue não está com defeito.- O fusível queimou / o disjuntor disparou. Substitua o fusível ou reinicialize o disjuntor.- Verifique se a voltagem está correta para o aparelho.
A temperatura dentro do aparelho não está fria o suficiente	<ul style="list-style-type: none">- Grande quantidade de comida quente adicionada recentemente. Aguarde várias horas para retornar à temperatura normal.- Os controles não estão ajustados corretamente para as condições do ambiente.- Verifique se o aparelho não está exposto à luz solar direta ou muito perto de uma fonte de calor.- Verifique se a temperatura ambiente está dentro dos limites de operação do aparelho.- As portas do aparelho abrem com frequência? Assim que a porta é aberta, a humidade do ar ambiente entra no aparelho, especialmente se os níveis de humidade na divisão forem muito elevados. Quanto mais a porta for aberta em condições de umidade, maiores serão as chances de acúmulo de umidade.- A porta não está fechada.- A junta de borracha não está bem vedada.- O refrigerador não tem espaço suficiente para ventilar por trás e pelas laterais.
A temperatura dentro do refrigerador está muito baixa.	<ul style="list-style-type: none">- Aumente a temperatura ajustando o termostato para uma configuração mais baixa. A potência máxima deve ser usada apenas como um modo de resfriamento rápido e deve ser definida apenas duas horas antes que uma grande quantidade de alimentos seja armazenada.
Condensação dentro/ fora das paredes do refrigerador.	<ul style="list-style-type: none">- Os climas quentes e úmidos aumentam a formação de geadas dentro de casa. É normal.

Mau cheiro	<ul style="list-style-type: none"> - Verifique se os alimentos e as bebidas que guardou no frigorífico não estão vencidos e se estão devidamente embalados. - Verifique se nada foi derramado. Qualquer derramamento que tenha sido deixado sem vigilância e não limpo pode causar odores indesejados.
Portas não fecham corretamente	<ul style="list-style-type: none"> - Certifique-se de que não há objetos obstruindo o fechamento da porta. - Verifique se as prateleiras e os compartimentos estão devidamente encaixados. - Verifique se a vedação da porta não está distorcida ou rasgada. - Verifique se o aparelho está nivelado.
Ruídos estranhos	<ul style="list-style-type: none"> - Verifique se o aparelho está sobre uma superfície plana, nivelada e estável. - Olhe ao redor da geladeira e certifique-se de não tocar em outros objetos. - Ruído de agitação e borbulhamento: É causado pela passagem do líquido refrigerante pelos tubos do sistema. É normal. - Som de água fluindo: Isso é normal, é água fluindo pelo ralo durante o processo de degelo. - Se o aparelho estiver funcionando barulhento (ruído do compressor) - A contração e expansão do interior das paredes podem causar sons de estalos e cliques.
A porta não abre	<ul style="list-style-type: none"> - Se você acabou de abrir a porta, aguarde alguns minutos para que a pressão do ar se equalize antes de tentar novamente.
O compressor não funciona o tempo todo	<ul style="list-style-type: none"> - A temperatura definida está muito baixa. Selecione uma temperatura mais alta. - A porta está aberta ou algo está obstruindo o fechamento. - As vedações de borracha estão gastas, sujas ou danificadas. - Muita comida foi colocada na geladeira. - A temperatura ambiente está mais alta do que o normal.
A superfície externa da geladeira está quente	<ul style="list-style-type: none"> - As paredes externas podem estar mais quentes do que a temperatura ambiente. Isso é normal enquanto o compressor está trabalhando para extrair o calor de dentro do refrigerador.

Folha de produto

Marca	MELLERWARE
Modelo	FREEZY White / FREEZY Red
Categoria de produto	1
Classe de eficiência energética	A+
Consumo anual de energia (AEC) (kWh / ano)	88
Volume de alimentos frescos (L)	48
Volume de alimentos congelados (4 estrelas)	N/A
Compartimento da adega	N/A
Tipo de degelo	MANUAL
Poder de descongelação	N/A
Geladeira-Freezer	N/A
Tempo de subida da temperatura	N/A
Capacidade de congelamento	N/A
Clima Tipo ST	ST
Nível de ruído (dB (A))	39
Tipo de Instalação	APARELHO DE AUTOESTE
Dimensão do produto (mm)	475x430x510
Dimensão de instalação (mm)	890x850x510
Volume Bruto Total (L)	49
Volume líquido total (L)	48
Refrigerante	R600a

Sehr geehrte Kunden,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Marke Mellerware.

Die Technologie, das Design und die Funktionalität dieses Produkts, das die anspruchsvollsten Qualitätsnormen erfüllt, werden Sie über viele Jahre zufriedenstellen.

Ratschläge und Sicherheitshinweise

- 1.** Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.
- 2.** Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Produkts, die möglicherweise mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, wie im Abschnitt "Reinigung" angegeben.
- 3.** **WARNUNG:** Verstopfen Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Geräts.
- 4.** **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- 5.** **WARNUNG:** Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- 6.** **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, sie entsprechen dem vom Hersteller empfohlenen Typ.
- 7.** Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Gebrauch. Es ist nicht für Kunden in Bed & Breakfast-Umgebungen, Hotels und Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in ländlichen Häusern, Küchenbereichen, die dem Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen vorbehalten sind, vorgesehen.

- 8.** WARNUNG: Achten Sie auf Kinder, sie können sich darin verfangen.
- 9.** Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie in Bezug auf die sichere Verwendung des Geräts angemessen beaufsichtigt oder geschult wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- 10.** Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- 11.** Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 12.** Kinder von 3 bis 8 Jahren können keine Kühlgeräte laden und entladen.
- 13.** Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- 14.** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlichem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- 15.** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 ° C und 38 ° C ausgelegt.
- Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
 - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mindestens 10 Ampere liefern kann.

- Der Stecker des Geräts muss richtig in die Netzsteckdose passen. Ändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie die Appliance nicht in Verbindung mit einem Programmierer, Timer oder anderen Geräten, die sie automatisch einschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Wenn eines der Gerätegehäuse kaputt geht, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.
- Drücken Sie das Netzkabel nicht mit Gewalt. Verwenden Sie das Netzkabel niemals zum Anheben, Tragen oder Herausziehen des Geräts.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und / oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen auf.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Wenn Sie feststellen, dass der Kühlschrank Rauch abgibt oder komisch riecht, ziehen Sie sofort den Netzstecker und rufen Sie den Kundendienst an.
- Stellen Sie den Kühlschrank auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Elektrogeräten auf, die Wärme erzeugen.
- Vor dem ersten Gebrauch ist es ratsam, mindestens 8 Stunden zu warten, bevor das Gerät angeschlossen wird, damit das Öl zum Kompressor zurückkehren kann.

ENTZÜNDLICHES KÄLTEMITTELGAS

- ACHTUNG: Brand- und Explosionsgefahr. Das Kältemittelgas ist brennbar und darf nur von autorisiertem Personal gehandhabt werden. Kältemittelleitung nicht durchstechen.
- Wenden Sie sich an die entsprechende Gemeindeverwaltung, um Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Rückgewinnung zu erhalten. Ihr Händler oder Ihre örtliche Verwaltung informiert

- Sie gerne über die effektivsten und aktuellsten Möglichkeiten und Möglichkeiten für die umweltfreundliche Entsorgung dieser Materialien.
- Der Kältemittelkreislauf enthält das Kältemittelgas Isobutan (R600a), ist jedoch trotz hoher Umweltverträglichkeit entflammbar.
 - **WARNUNG:** Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen. Verwenden Sie niemals ein Gerät mit einem beschädigten Kältemittelkreislauf. Wenn der Stromkreis beschädigt ist, bringen Sie ihn nicht in die Nähe von Wärme-, Zünd- oder Feuerquellen. Lüften Sie den Raum, in dem Sie sich befinden, gründlich.
 - Es ist gefährlich für nicht autorisiertes Personal, zu versuchen, das Gerät zu reparieren.
 - Der Raum, in dem der Kühlschrank aufbewahrt werden soll, sollte mindestens 1 m³ pro 8 g Kältemittel betragen.
 - Verwenden Sie keine anderen Elektrogeräte im Kühlschrank, es sei denn, diese wurden vom Hersteller für diese Verwendung zugelassen.
 - Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
 - Stellen Sie sicher, dass während des Transports und der Installation des Geräts kein Teil des Kältemittelkreislaufs beschädigt wird.

TÄGLICHER GEBRAUCH

- Bewahren Sie warme Lebensmittel nicht im Kühlschrank auf.
- Befolgen Sie beim Lagern von vorgekochten Lebensmitteln die Anweisungen auf der Verpackung.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Verwenden Sie niemals ein Metallinstrument, um Frost zu entfernen oder den Kühlschrank zu reinigen. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Plastikspatel.
- Befolgen Sie die Lagerungsempfehlungen genau. Konsultieren Sie die entsprechenden Anweisungen.
- Wenn der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt oder ausgeschaltet ist oder der Strom ausfällt, warten Sie 3 bis 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder einschalten. Wenn Sie versuchen, es vor dieser Zeit neu zu starten, wird es nicht gestartet.

BETRIEB

- Unsachgemäße Verwendung bzw. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung kann Gefahren zur Folge haben und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche sowie der Haftung des Herstellers.

Bezeichnung

A – Höhenverstellbare Regale

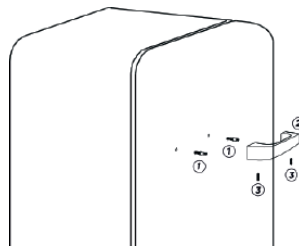
- B – Türregale
- C – Verstellbare FüÙe
- D – Scharnier
- E – Flaschenhalter
- F – Einstellbarer Thermostat

Vor der installation

- Die Verpackung dieses Produkts wurde speziell entwickelt, um es vor Transportschäden zu schützen.
- Entfernen Sie unbedingt das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt, mit Ausnahme des Isolierschaums um die Rohre auf der Rückseite.
- Bewahren Sie den Originalkarton und die Materialien an einem sicheren Ort auf. Es hilft, Schäden zu vermeiden, wenn das Material in Zukunft transportiert werden muss, und kann zur Aufbewahrung des Kühlschranks verwendet werden, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Plastikfolie kann eine Erstickungsgefahr für Haustiere, Babys und Kinder darstellen. Werfen Sie sie daher aus Sicherheitsgründen in den Papierkorb.
- Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Explosionsansicht angegebenen Teile erhalten haben.
- Wickeln Sie das Kabel vor dem Einstecken vollständig ab und überprüfen Sie es auf Beschädigungen.

Installation des türgriffs

- Der Türgriff wird aufgrund von Verpackungsbeschränkungen zerlegt. Es kann einfach installiert werden, indem diese Anweisungen befolgt werden.
- Lösen Sie die 4 an der Tür befestigten Schrauben.
- Setzen Sie die Metallkurbel (2) ein und befestigen Sie sie mit den 4 Schrauben, die im vorherigen Schritt entfernt wurden.
- Befestigen Sie die beiden Schrauben (3) unten an der Kurbel.



Einbau des kühlchranks

- Lesen Sie vor der Installation des Kühlschranks alle Sicherheitshinweise und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.
- Stellen Sie den Kühlschrank auf einen stabilen und ebenen Boden, damit er weniger Geräusche macht. Stellen Sie sicher, dass der Boden stark genug ist, um Ihr Gewicht zu tragen, wenn er vollständig gefüllt ist.

- Wenn Sie den Kühlschrank auf einen Teppich stellen, legen Sie ein Holzbrett zwischen den Teppich und den Kühlschrank. Beachten Sie, dass das Aufstellen des Kühlschranks auf einem Teppich dazu führen kann, dass die vom Kompressor abgegebene Wärme den Teppich verfärbt.
- Dieses Gerät ist so konzipiert, dass es selbstständig ist und nicht versenkt oder auf einem Ständer steht.
- Kippen Sie den Kühlschrank beim Bewegen nicht mehr als 45 °.
- Vermeiden Sie Bereiche, in denen das Gerät Sonnenlicht, Wärmequellen (Öfen, Öfen, Heizkörper usw.), extrem niedrigen Umgebungstemperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist. Wenn Sie es im kältesten Bereich des Raums installieren, sparen Sie Energie.
- ACHTUNG: Wenden Sie keine Kraft auf Teile wie den Kondensator oder die Tür an. Die Metallschienen unter dem Kühlschrank können scharfe Kanten haben. Packen Sie sie daher immer vorsichtig aus. Ziehen Sie den Kühlschrank nicht, sondern legen Sie ihn vorsichtig an seinen Platz, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.

PLATZANFORDERUNGEN

- Stellen Sie den Kühlschrank so auf, dass Sie genügend Platz haben, um die Tür zu öffnen.

- Stellen Sie sicher, dass die Luft auf der Rückseite des Kühlschranks frei zirkulieren kann, damit der Kompressor und der Kondensator abkühlen können. Lassen Sie hinten mindestens 10 cm und an den Seiten 5 cm Platz

LEVELING

- Der Kühlschrank muss waagrecht stehen, damit er ordnungsgemäß funktioniert. Wenn es nicht richtig ausgerichtet ist, werden die Türen und die Ausrichtung der Magnetdichtung nicht richtig abgedeckt.
- Stellen Sie zum Nivellieren des Kühlschranks einen oder beide Nivellierfüße auf der Basis ein.



Gebrauchsanweisung

VERWENDEN

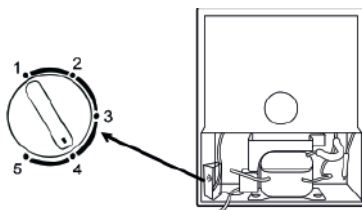
- Wickeln Sie das Kabel vor dem Einstecken vollständig ab.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

THERMOSTAT-EINSTELLUNGEN

- Drehen Sie den Thermostatknopf auf die gewünschte Temperatur.

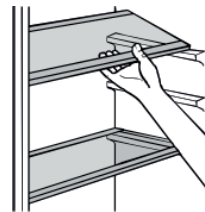
Sie können die Temperatur einstellen, indem Sie den Thermostat auf der Rückseite des Kühlschranks drehen.

- Die Einstellungen 1 (MIN) - 5 (MAX) regeln die Innentemperatur des Kühlschranks:
- Position 1 (MIN): Niedrigerer Wert (wärmste Innentemperatur)
- Position 5 (MAX): Höchster Wert (kälteste Innentemperatur)
- HINWEIS: Die Temperatur des Kühlschranks hängt von der Menge der darin gelagerten Lebensmittel und der Häufigkeit des Öffnens der Tür ab. Die Innentemperatur variiert in verschiedenen Teilen des Innenraums des Kühlschranks. Das Heck ist das kälteste. Bitte halten Sie Dosen und Flaschen von der Rückseite des Kühlschranks fern, um ein Einfrieren zu verhindern und die Zirkulation kalter Luft zu erleichtern.



ESSENSLAGER

- Der Kühlschrank eignet sich zur kurzfristigen Lagerung von frischen Lebensmitteln. Die Innentemperatur hängt von der Menge der gelagerten Lebensmittel, der Umgebungstemperatur und der Häufigkeit des Öffnens der Tür ab. Stellen Sie den Thermostat entsprechend ein.
- Lassen Sie den Kühlschrank nicht zu lange oder zu oft offen, um eine gute Kühleffizienz und Energieeinsparungen zu erzielen. Überladen Sie den Kühlschrank nicht und lassen Sie zwischen den Lebensmitteln genügend Platz, damit die kalte Luft durchströmen kann. Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze.
- Die Regale können je nach Bedarf auf verschiedene Ebenen eingestellt werden.



TIPPS ZUR ENERGIESPARUNG

- Stellen Sie den Kühlschrank im kühlestem Teil des Raums auf, fern von wärmeerzeugenden Geräten und ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Warten Sie, bis sich warme Speisen und Getränke abgekühlt haben, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.
- Überlasten Sie den Kühlschrank nicht, da der Kompressor dadurch länger läuft.
- Wickeln Sie die Lebensmittel gut ein und reinigen und trocknen Sie die Behälter, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen, um Frost zu vermeiden.
- Kein Fach des Kühlschranks mit Aluminiumfolie, Backpapier oder Papierservietten auskleiden. Jede Auskleidung stört die Zirkulation und verringert die Effizienz.
- Lagern Sie Lebensmittel so, dass Luft um sie herum strömen kann.
- Lassen Sie die Kühlschranktür nicht länger als nötig offen.
- Stellen Sie sicher, dass das Essen nicht die Rückseite der Fächer berührt.
- Stellen Sie den Thermostat nicht auf extrem niedrige Temperaturen ein.

URLAUB MACHEN?

- **Kurzurlaub:** Lassen Sie den Kühlschrank in den Ferien von weniger als einem Monat in Betrieb.
- **Lange Ferien:** Wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie alle Lebensmittel und ziehen Sie den Stecker ab. Reinigen und trocknen Sie den Innenraum gründlich.

Lassen Sie die Tür leicht geöffnet, um Gerüche und Schimmelbildung zu vermeiden.

BEWEGEN SIE DEN KÜHLSCHRANK

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie alle darin befindlichen Lebensmittel.
- Schließen und kleben Sie die Türen und das Netzkabel fest, damit sie sich während des Umzugs nicht bewegen können.
- **ACHTUNG:** Heben Sie den Kühlschrank niemals an der Tür an.
- Schützen Sie die Außenseite des Produkts mit einer weich gepolsterten Decke oder einem Gegenstand und stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank während des Transports sicher und aufrecht bleibt.

Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Schleifmittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und stellen Sie es niemals unter fließendes Wasser.
- Reinigen Sie niemals mit einem Dampfreiniger. Feuchtigkeit kann sich auf elektrischen Bauteilen ansammeln und einen Stromschlag verursachen.

verursachen. Heiße Dämpfe können Kunststoffteile beschädigen.

- Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.
- Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile (wie Zitronen- oder Orangensaft) angreifen. Lassen Sie diese Substanzen nicht mit Teilen des Geräts in Kontakt kommen.

INTERNE REINIGUNG

- Gießen Sie kein Wasser auf das Gerät.
- Reinigen Sie den Hohlraum regelmäßig mit einer Lösung auf Basis von Bicarbonat und warmem Wasser (5 ml / 0,5 l Wasser).
- Reinigen Sie das Zubehör separat mit Wasser und Seife. Stellen Sie das Zubehör nicht in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Reinigungsmittel oder Seifen.
- Nach dem Reinigen des Geräts mit sauberem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen.

EXTERNE REINIGUNG

- Reinigen Sie die Außenseite mit warmem Seifenwasser. KEINE Schleifmittel verwenden.
- Auf der Unterseite des Produkts befinden sich scharfe Gegenstände. Seien Sie beim Reinigen vorsichtig.
- Entfernen Sie ein- oder zweimal im Jahr den Staub von der Rückseite des Kühlschranks und

den Kompressor auf der Rückseite mit einer Bürste oder einem Staubsauger. Staubablagerungen können die Leistung des Geräts beeinträchtigen und den Energieverbrauch erhöhen.

Entsorgung der verpackung und entsorgung gebrauchter geräte

- Do not allow pets and children to play with the packaging and dispose of the plastic bags safely.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schlösser unbrauchbar sind, entfernen Sie die Tür und entsorgen Sie sie separat.
- Warnung - chemische Gefahren: Lassen Sie Kinder nicht mit alten Geräten spielen.
- Wenden Sie sich an Ihre entsprechende Gemeindeverwaltung, um Informationen zum Verschrottungsverfahren zu erhalten.
- Stellen Sie vor der Entsorgung eines alten Geräts sicher, dass es ausgeschaltet und sicher ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und brechen Sie alle Verschlüsse ab, um zu verhindern,

Störungen und reparatur

- Bei Schäden und Störungen bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Technischen Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu

reparieren. Das könnte Gefahren zur Folge haben.

Technische spezifikationen

DE	Eigenschaften
Stromspannung	220-240V
Frequenz	50Hz
Maße	440x498x500mm
Kapazität	48 L
Zertifikate	CE & RoHS

Für die eu-ausführungen des produkts und/oder für länder, in denen diese vorschriften anzuwenden sind

ÖKOLOGIE UND RECYCLING DES PRODUKTS

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden.
- Das Produkt ist frei von umweltschädlichen Konzentrationen von Substanzen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt, wenn Sie es am Ende seiner Lebensdauer entsorgen wollen, in geeigneter Weise

bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle abzugeben ist, um die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) sicherzustellen.



Das Gerät enthält brennbares Kältemittel.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EC über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

Garantie und technischer service

Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen. Über folgenden Link finden Sie eines in Ihrer Nähe: www.mellerware.com. Sie können auch Informationen einholen, indem Sie uns unter der am Ende dieses Handbuches angegebenen Telefonnummer anrufen. Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter www.mellerware.com

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Kühlschrank funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. - Stellen Sie sicher, dass kein Stromausfall vorliegt. Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht defekt ist. - Sicherung ist durchgebrannt / Leistungsschalter hat ausgelöst. Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Leistungsschalter zurück. - Überprüfen Sie, ob die Spannung für das Gerät korrekt ist.
Die Temperatur im Gerät ist nicht kalt genug	<ul style="list-style-type: none"> - Eine große Menge an warmen Speisen wurde kürzlich hinzugefügt. Warten Sie einige Stunden, bis die normale Temperatur wieder erreicht ist. - Die Bedienelemente sind nicht richtig an die Umgebungsbedingungen angepasst. - Stellen Sie sicher, dass das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder zu nahe an einer Wärmequelle ausgesetzt ist. - Überprüfen Sie, ob die Umgebungstemperatur innerhalb der Betriebsgrenzen des Geräts liegt. - Öffnen sich die Gerätetüren häufig? Nach dem Öffnen der Tür tritt die Luftfeuchtigkeit in das Gerät ein, insbesondere wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum sehr hoch ist. Je mehr die Tür unter feuchten Bedingungen geöffnet wird, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass sich Feuchtigkeit ansammelt. - Die Tür ist nicht geschlossen. - Die Gummidichtung ist nicht gut abgedichtet. - Der Kühlschrank hat nicht genügend Platz, um von hinten und von den Seiten zu lüften.
Die Temperatur im Gerät ist zu kalt	<ul style="list-style-type: none"> - Erhöhen Sie die Temperatur, indem Sie den Thermostat auf eine niedrigere Einstellung einstellen. Die höchste Leistung sollte nur als Schnellkühlmodus verwendet werden und sollte nur zwei Stunden vor der Lagerung einer großen Menge Lebensmittel eingestellt werden.
An den Innen- oder Außenwänden des Kühlschranks bildet sich Feuchtigkeit	<ul style="list-style-type: none"> - Heißes und feuchtes Klima erhöht die Frostbildung in Innenräumen. Es ist normal.

Geruch / Geruch	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass die Speisen und Getränke, die Sie im Kühlschrank haben, nicht abgelaufen sind und ordnungsgemäß verpackt sind. - Überprüfen Sie, ob nichts verschüttet wurde. Verschüttetes Material, das unbeaufsichtigt und nicht beseitigt wurde, kann unerwünschte Gerüche verursachen.
Die Türen schließen nicht richtig	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände das Schließen der Tür behindern. - Überprüfen Sie, ob sowohl die Regale als auch die Fächer richtig sitzen. - Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung nicht verzogen oder zerrissen ist. - Stellen Sie sicher, dass das Gerät waagrecht steht.
Ungewöhnliche Geräusche	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie, ob sich das Gerät auf einer ebenen, ebenen und stabilen Oberfläche befindet. - Schauen Sie sich im Kühlschrank um und stellen Sie sicher, dass Sie keine anderen Gegenstände berühren. - Gurgeln und Sprudeln: Wird durch den Durchgang von Kühlmittel durch die Rohre des Systems erzeugt. Es ist normal. - Geräusch des fließenden Wassers: Dies ist normal. Dies ist Wasser, das während des Abtauvorgangs den Abfluss hinunterfließt. - Wenn das Gerät laut läuft (Kompressorgeräusch) - Das Zusammenziehen und Ausdehnen des Innenraums der Wände kann zu Knack- und Klickgeräuschen führen.
Die Kühlschranktür öffnet sich nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Wenn Sie gerade die Tür geöffnet haben, warten Sie einige Minuten, bis sich der Luftdruck ausgeglichen hat, bevor Sie es erneut versuchen.
Der Kompressor arbeitet nicht immer	<ul style="list-style-type: none"> - Die Temperatur ist zu kalt eingestellt. Wählen Sie eine niedrigere (wärmere) Temperatur. - Die Tür ist offen oder etwas behindert den Verschluss. - Die Gummidichtungen sind abgenutzt, verschmutzt oder beschädigt. - Dem Kühlschrank wurde viel Essen hinzugefügt. - Die Raumtemperatur ist höher als üblich.
Die Außenfläche des Kühlschranks ist heiß	<ul style="list-style-type: none"> - Außenwände können wärmer als Raumtemperatur sein. Dies ist normal, während der Kompressor arbeitet, um dem Kühlschrank Wärme zu entziehen.

Produktblatt

Marke	MELLERWARE
Modell	FREEZY White / FREEZY Red
Produktkategorie	1
Energieeffizienzklasse	A+
Jährlicher Energieverbrauch (AEC) (kWh / Jahr)	88
Frisches Lebensmittelvolumen (L)	48
Tiefkühlvolumen (4 Sterne)	N/A
Kellerraum	N/A
Auftautyp	MANUAL
Abtaukraft	N/A
Kühlschrank-Gefrierschrank	N/A
Temperaturanstiegszeit	N/A
Gefrierkapazität	N/A
Klimatyp ST	ST
Geräuschpegel (dB (A))	39
Installationstyp	FREISTEHENDES GERÄT
Produktabmessung (mm)	475x430x510
Installationsmaß (mm)	890x850x510
Gesamtbruttovolumen (L)	49
Gesamtnettovolumen (L)	48
Kältemittel	R600a

Egregio cliente,

La ringraziamo di aver comprato un prodotto della marca Mellerware. La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale e durevole soddisfazione.

Consigli e avvertenze per la sicurezza

- 1.** Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.
- 2.** Prima del primo utilizzo pulire tutte le parti del prodotto che possono essere a contatto con gli alimenti, procedendo come indicato nella sezione pulizia.
- 3.** ATTENZIONE: non ostruire le aperture di ventilazione del dispositivo.
- 4.** ATTENZIONE: non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.
- 5.** AVVERTENZA: non danneggiare il circuito del refrigerante.
- 6.** ATTENZIONE: Non utilizzare apparecchi all'interno degli scomparti per alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
- 7.** Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non professionale o industriale. Non è destinato all'uso da parte dei clienti in ambienti di ospitalità di tipo bed and breakfast, hotel e motel e altri ambienti di tipo residenziale, né in case rurali, aree cucina riservate al personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
- 8.** ATTENZIONE: prestare attenzione ai bambini,

possono rimanere intrappolati all'interno.

- 9.** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati controllati o addestrati in modo appropriato per quanto riguarda l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e compreso i pericoli coinvolti.
- 10.** La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- 11.** Questo apparecchio non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- 12.** I bambini da 3 a 8 anni non possono caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione.
- 13.** Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con un propellente infiammabile in questo apparecchio.
- 14.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da personale qualificato per evitare pericoli.
- 15.** Questo apparecchio di refrigerazione è progettato per essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, verificare che la tensione indicata sulla targa dati corrisponda alla tensione di rete.
- Collegare l'elettrodomestico a una presa di corrente che supporti almeno 10 ampere.
- La spina dell'apparecchio deve corrispondere alla base elettrica della presa. Non modificare mai la spina. Non utilizzare adattatori per spine.
- Non utilizzare il dispositivo associato a un programmatore, timer o altro dispositivo che connette automaticamente il dispositivo.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo elettrico o la spina danneggiata.
- In caso di rottura di uno qualsiasi dell'involucro dell'apparecchio, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- Non forzare il cavo di collegamento elettrico. Non utilizzare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Verificare lo stato del cavo di collegamento elettrico. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non toccare la spina di collegamento con le mani bagnate.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservare questo dispositivo fuori dalla portata di bambini e / o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'esterno.
- Se si nota che il frigorifero emette fumo o ha un odore strano, scollegarlo immediatamente e chiamare l'assistenza.
- Posizionare il frigorifero su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore come termosifoni, stufe, stufe o altri apparecchi elettrici che generano calore.
- Prima del primo utilizzo, si consiglia di attendere almeno 8 ore prima di collegare l'apparecchio per consentire il ritorno dell'olio al compressore.

GAS REFRIGERANTE INFIAMMABILE

- **ATTENZIONE:** rischio di incendio ed esplosione. Il gas refrigerante è infiammabile e può essere maneggiato solo da personale autorizzato. Non forare il tubo del refrigerante.
- Contattare l'autorità municipale corrispondente per conoscere lo smaltimento dei RAEE per il suo riutilizzo, riciclaggio e recupero. Il vostro rivenditore o l'amministrazione locale saranno lieti di informarvi sui modi e le possibilità più efficaci e attuali per lo smaltimento ecologico di questi materiali.

- Il circuito frigorifero contiene il gas refrigerante isobutano (R600a), tuttavia, pur avendo un'elevata compatibilità ambientale, è infiammabile.
- **ATTENZIONE:** non danneggiare il circuito frigorifero. Non utilizzare mai un apparecchio con un circuito refrigerante danneggiato. Se il circuito è danneggiato, non avvicinarlo a nessuna fonte di calore, accensione o fuoco. Ventilare bene la stanza in cui ti trovi.
- È pericoloso che personale non autorizzato cerchi di riparare l'apparecchio.
- La stanza in cui deve essere conservato il frigorifero dovrebbe essere di almeno 1 m³ per ogni 8 g di refrigerante.
- Non utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno del frigorifero, a meno che non sia stato approvato per questo uso dal produttore.
- Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con propellente infiammabile in questo apparecchio.
- Assicurarsi che, durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, nessuna parte del circuito frigorifero venga danneggiata.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento.
- Non utilizzare mai uno strumento metallico per rimuovere la brina o pulire il frigorifero. Se necessario, utilizzare una spatola di plastica.
- Segui rigorosamente i consigli di archiviazione. Consultare le istruzioni corrispondenti.
- Se il frigorifero è scollegato o spento o se l'alimentazione si interrompe, attendere 3-5 minuti prima di riaccenderlo. Se provi a riavviarlo prima di quest'ora, non si avvierà.

SERVIZIO

- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Descrizione

- A – Ripiani regolabili in altezza
- B – Ripiani porta
- C – Piedini regolabili
- D – Cerniera
- E – Portabottiglie
- F – Termostato regolabile

USO QUOTIDIANO

- Non conservare cibi caldi in frigorifero.
- Quando si conservano cibi precotti, seguire le istruzioni sulla confezione.

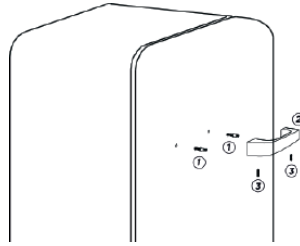
Note prima dell'installazione

- L'imballaggio di questo prodotto è stato progettato specificatamente

- per proteggerlo dai danni durante il trasporto.
- Assicurarsi di rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto tranne la schiuma isolante intorno ai tubi nella parte posteriore.
 - Conservare la scatola di cartone originale e i materiali in un luogo sicuro. Aiuterà a prevenire danni se il materiale deve essere trasportato in futuro e può essere utilizzato per conservare il frigorifero quando non viene utilizzato.
 - L'involucro di plastica può essere un pericolo di soffocamento per animali domestici, neonati e bambini, quindi per motivi di sicurezza, si prega di smaltirlo nel cestino.
 - Verificare di aver ricevuto tutte le parti indicate nella vista esplosa.
 - Srotolare completamente il cavo prima di collegarlo e controllare che non sia danneggiato.

Installazione maniglia porta

- La maniglia della porta è smontata a causa delle restrizioni sull'imballaggio. Può essere facilmente installato seguendo queste istruzioni.
 - Svitare le 4 viti fissate alla porta.
 - Posizionare la manovella metallica (2) e fissarla utilizzando le 4 viti che sono state rimosse nel passaggio precedente.
- Fissare le due viti (3) nella parte inferiore della pedivella.



Installazione del frigo

- Prima di installare il frigorifero, leggere tutte le istruzioni di sicurezza e seguire le istruzioni seguenti.
- Posizionare il frigorifero su un pavimento stabile e piano, in modo che faccia meno rumore. Assicurati che il pavimento sia abbastanza resistente da sostenere il tuo peso quando è completamente pieno.
- Se dovessi mettere il frigorifero su un tappeto, posiziona una tavola di legno tra il tappeto e il frigorifero. Tenere presente che il posizionamento del frigorifero su un tappeto può far sì che il calore emesso dal compressore scolorisca il tappeto.
- Questo apparecchio è progettato per essere autonomo e non per essere incassato o su un supporto.
- Non inclinare il frigorifero di più di 45° quando lo si sposta.
- Evitare aree in cui l'apparecchiatura è esposta alla luce solare, fonti di calore (stufe, stufe, termosifoni,

ecc.), Temperature ambiente estremamente basse o elevata umidità. Installarlo nella zona più fresca della stanza farà risparmiare energia.

- **ATTENZIONE:** non applicare forza a nessuna parte come il condensatore o la porta. Le guide metalliche sotto il frigorifero possono avere bordi affilati, quindi disinstallarlo sempre con cura. Non trascinare il frigorifero, riporlo con cura al suo posto per evitare di graffiare il pavimento.

REQUISITI DI SPAZIO

- Installa il frigorifero in modo da avere abbastanza spazio per aprire la porta.
- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente intorno alla parte posteriore del frigorifero in modo che il compressore e il condensatore possano raffreddarsi. Lasciare almeno 10 cm di spazio sul retro e 5 cm ai lati.

LIVELLAMENTO

- Il frigorifero deve essere a livello per funzionare correttamente. Se non è livellato correttamente, le porte e l'allineamento della guarnizione magnetica non saranno coperti adeguatamente.
- Per livellare il frigorifero, regolare uno o entrambi i piedini di livellamento sulla sua base.



Modalità operativa

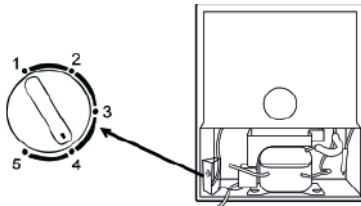
UTILIZZO

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Srotolare completamente il cavo prima di collegarlo.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

REGOLAZIONI TERMOSTATO

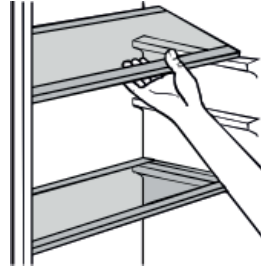
- Ruotare la manopola del termostato sulla temperatura desiderata. È possibile regolare la temperatura ruotando il termostato sul retro del frigorifero.
- Le impostazioni 1 (MIN) - 5 (MAX) regolano la temperatura interna del frigorifero:
- Posizione 1 (MIN): valore inferiore (temperatura interna più calda)
- Posizione 5 (MAX): valore più alto (temperatura interna più fredda)
- **NOTA:** la temperatura del frigorifero varierà in base alla quantità di alimenti conservati all'interno e alla frequenza di apertura della porta. La temperatura interna varia in diverse parti dell'interno

del frigorifero. La parte posteriore è la più fredda. Tenere lattine e bottiglie lontane dal retro del frigorifero per evitare il congelamento e per facilitare la circolazione dell'aria fredda.



DISPENSA

- Il frigorifero è adatto per la conservazione a breve termine di alimenti freschi. La temperatura interna varia a seconda della quantità di cibo conservato, della temperatura ambiente e della frequenza di apertura della porta. Regolare il termostato di conseguenza.
- Per una buona efficienza di raffreddamento e risparmio energetico, non lasciare il frigorifero aperto troppo a lungo o troppo spesso. Non sovraccaricare il frigorifero e lasciare abbastanza spazio tra gli alimenti per consentire il passaggio dell'aria fredda. Non ostruire le prese d'aria.
- I ripiani possono essere regolati su diversi livelli a seconda delle esigenze.



SUGGERIMENTI PER RISPARMIARE ENERGIA

- Posizionare il frigorifero nella parte più fresca della stanza, lontano da apparecchi che producono calore e dalla luce solare diretta.
- Attendere che cibi e bevande calde si raffreddino prima di metterli in frigorifero.
- Non sovraccaricare il frigorifero poiché questo fa sì che il compressore funzioni più a lungo.
- Avvolgere bene il cibo e pulire e asciugare i contenitori prima di metterli in frigorifero per evitare il gelo.
- Non rivestire alcuno scomparto del frigorifero con fogli di alluminio, carta oleata o tovaglioli di carta. Qualsiasi rivestimento interferisce con la circolazione, riducendo l'efficienza.
- Conserva il cibo in modo tale che l'aria possa fluire intorno ad esso.

- Non lasciare la porta del frigorifero aperta più a lungo del necessario.
- Assicurati che il cibo non tocchi la parte posteriore degli scomparti.
- Non impostare il termostato su una temperatura estremamente bassa.

ANDARE IN VACANZA?

- **Vacanze brevi:** lasciare il frigorifero in funzione durante le vacanze inferiori a un mese.
- **Vacanze lunghe:** se si prevede di non utilizzare il frigorifero per lunghi periodi di tempo, rimuovere tutti gli alimenti e scollegare la spina. Pulire e asciugare accuratamente l'interno. Per evitare la formazione di odori e muffe, lasciare la porta leggermente aperta.

SPOSTARE IL FRIGO

- Scollegare il frigorifero e rimuovere tutto il cibo contenuto.
- Chiudere e fissare con nastro adesivo le porte e il cavo di alimentazione per evitare che si muovano durante lo spostamento.
- ATTENZIONE: non sollevare mai il frigorifero dalla porta.
- Proteggere l'esterno del prodotto con una coperta o un oggetto imbottito e assicurarsi che il frigorifero rimanga sicuro e in posizione verticale durante il trasporto.

Pulizia

- Scollegare l'apparecchio dalla rete prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.
- Non utilizzare solventi o prodotti con un fattore di pH acido o basico come candeggina o prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi e non metterlo sotto il rubinetto.
- Non pulire mai con un pulitore a vapore. L'umidità può accumularsi sui componenti elettrici e causare il rischio di scosse elettriche. I fumi caldi possono danneggiare le parti in plastica.
- L'apparecchio deve essere completamente asciutto prima di essere rimesso in funzione.
- Gli oli essenziali e i solventi organici possono attaccare le parti in plastica (come il succo di limone o d'arancia). Evitare che queste sostanze entrino in contatto con nessuna parte dell'apparecchio.

PULIZIA INTERNA

- Non versare acqua sull'apparecchio.
- Pulire regolarmente la cavità utilizzando una soluzione a base di bicarbonato e acqua calda (5 ml / 0,5 l di acqua).
- Pulire gli accessori separatamente con acqua e sapone. Non mettere gli accessori in lavastoviglie.
- Non utilizzare prodotti abrasivi, detersivi o saponi.

- Dopo aver pulito l'apparecchio, sciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente.

PULIZIA ESTERNA

- Pulisci l'esterno con acqua calda e sapone. NON utilizzare prodotti abrasivi.
- Ci sono oggetti appuntiti sul fondo del prodotto, fare attenzione durante la pulizia.
- Una o due volte all'anno, rimuovere la polvere dal retro del frigorifero e dal compressore sul retro con una spazzola o un aspirapolvere. Un accumulo di polvere può influire negativamente sulle prestazioni dell'apparecchio e provocare un aumento dei consumi energetici.
- Tenere presente che il sistema di refrigerazione contiene gas e refrigeranti che richiedono una gestione dei rifiuti specializzata.
- Puoi contribuire alla consapevolezza ambientale insistendo su metodi di smaltimento adeguati e non inquinanti.
- Non lasciare che animali domestici e bambini giochino con l'imballaggio e smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro.

Smaltimento imballi e smaltimento apparecchiature usate

- Assicurarsi che tutte le serrature siano inutilizzabili, rimuovere la porta e smaltirla separatamente.
- Avvertenza - rischi chimici: non permettere ai bambini di giocare con vecchi apparecchi.
- Contatta la tua autorità municipale corrispondente per conoscere la procedura di demolizione.
- Prima di smaltire un vecchio apparecchio, assicurarsi che sia spento e sicuro. Scollegare l'apparecchio e rompere le chiusure per evitare che i bambini rimangano intrappolati.

Anomalie e riparazioni

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o di riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

Specifiche tecniche

DE	Caratteristiche
Voltaggio	220-240V
Frequenza	50Hz
Dimensioni	440x498x500mm
Capacità	48 L
Certificati	CE & RoHS

Per i prodotti dell'unione europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del suo paese di origine

PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono compresi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



L'apparecchio contiene refrigerante infiammabile

Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/EU di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/EU di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/EU sui limiti

d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Garanzia e assistenza tecnica

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale, conformemente alla legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica. Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: www.mellerware.com.

Può anche richiedere informazioni a tale riguardo mettendosi in contatto con noi tramite il numero di telefono che appare alla fine di questo manuale. Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da www.mellerware.com

Risoluzione del problema

Problema	Soluzione
Il frigo non funziona	<ul style="list-style-type: none"> - Non è acceso. Collegalo a una presa con messa a terra. - Non c'è corrente. Verificare che la spina non sia difettosa. - Il fusibile è bruciato / l'interruttore del circuito è scattato. Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. - Verificare che la tensione sia corretta per l'apparecchio.
La temperatura all'interno dell'apparecchio non è sufficientemente fredda	<ul style="list-style-type: none"> - Grandi quantità di cibi caldi aggiunti di recente. Attendere diverse ore per tornare alla temperatura normale. - I controlli non sono regolati correttamente per le condizioni circostanti. - Verificare che l'apparecchio non sia esposto alla luce solare diretta o troppo vicino a una fonte di calore. - Verificare che la temperatura ambiente rientri nei limiti di funzionamento dell'apparecchio. - Le porte dell'apparecchio si aprono frequentemente? Una volta aperta la porta, l'umidità presente nell'aria ambiente entra nell'apparecchio, soprattutto se i livelli di umidità nella stanza sono molto alti. Più la porta viene aperta in condizioni di umidità, maggiori sono le possibilità di accumulo di umidità. - La porta non è chiusa. - La guarnizione in gomma non è ben sigillata. - Il frigorifero non ha abbastanza spazio per ventilare dal retro e dai lati.
La temperatura all'interno del frigorifero è troppo bassa	<ul style="list-style-type: none"> - Aumentare la temperatura regolando il termostato su un valore inferiore. La potenza massima deve essere utilizzata solo come modalità di raffreddamento rapido e deve essere impostata solo due ore prima di conservare una grande quantità di cibo.
Condensa all'interno / all'esterno delle pareti del frigorifero	<ul style="list-style-type: none"> - I climi caldi e umidi aumentano la formazione di brina all'interno. È normale.

Puzza	<ul style="list-style-type: none"> - Verificate che il cibo e le bevande che avete in frigo non siano scaduti e che siano adeguatamente imballati. - Verificare che non sia stato versato nulla. Eventuali fuoriuscite che sono state lasciate incustodite e non pulite possono causare odori indesiderati.
Le porte non si chiudono correttamente	<ul style="list-style-type: none"> - Assicurarsi che non ci siano oggetti che ostacolano la chiusura della porta. - Verificare che sia i ripiani che i vani siano correttamente posizionati. - Verificare che la guarnizione della porta non sia deformata o strappata. - Verificare che l'apparecchiatura sia a livello.
Rumori strani	<ul style="list-style-type: none"> - Verificare che l'elettrodomestico si trovi su una superficie piana, livellata e stabile. - Guardati intorno nel frigorifero e assicurati di non toccare altri oggetti. - Rumore gorgogliante e gorgogliante: prodotto dal passaggio del refrigerante attraverso le tubazioni dell'impianto. È normale. - Rumore dell'acqua che scorre: questo è normale, si tratta di acqua che scorre nello scarico durante il processo di scongelamento. - Se l'apparecchio è rumoroso (rumore del compressore - La contrazione e l'espansione dell'interno delle pareti può causare schiocchi e ticchettii.
La porta non si apre	<ul style="list-style-type: none"> - Se hai appena aperto la porta, attendi qualche minuto affinché la pressione dell'aria si stabilizzi prima di riprovare.
Il compressore non funziona sempre	<ul style="list-style-type: none"> - La temperatura è impostata su un valore troppo basso. Scegli una temperatura più alta. - La porta è aperta o qualcosa impedisce la chiusura. - Le guarnizioni in gomma sono usurate, sporche o danneggiate. - È stato aggiunto molto cibo al frigorifero. - La temperatura della stanza è più alta del normale.
La superficie esterna del frigorifero è calda	<ul style="list-style-type: none"> - Le pareti esterne possono essere più calde della temperatura ambiente. Questo è normale mentre il compressore è in funzione per estrarre calore dall'interno del frigorifero.

Foglio di prodotto

Marca	MELLERWARE
Modello	FREEZY White / FREEZY Red
Categoria di prodotto	1
Classe di efficienza energetica	A+
Consumo energetico annuale (AEC) (kWh / anno)	88
Volume alimenti freschi (L)	48
Volume alimenti surgelati (4 stelle)	N/A
Vano cantina	N/A
Tipo di scongelamento	MANUAL
Potenza di sbrinamento	N/A
Frigorifero-congelatore	N/A
Tempo di aumento della temperatura	N/A
Capacità di congelamento	N/A
Tipo di clima ST	ST
Livello di rumore (dB (A))	39
Tipo di installazione	APPARECCHIO DA APPOGGIO
Dimensione del prodotto (mm)	475x430x510
Dimensione dell'installazione (mm)	890x850x510
Volume lordo totale (L)	49
Volume netto totale (L)	48
Refrigerante	R600a

Country	Address	Phone
Algeria	Zone d'Activite, n°62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298, (B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout Benin 359 Av. Steinmetz, 1930, Cotonou	31620401500 0299-21313798
Bulgaria	265, Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 35929211193
Burkina Faso	Avenue Bassawarga, 01 BP915, Ouagadougou	226 25301038
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolo	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy 4	20 461 540 130
Democratic Republic of the Congo	AV. Pont Canale N° 3440, Kinshasa	00243-991223232
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) hi@mellerware.com	900828911

Country	Address	Phone
Ethiopia	Lideta Sub City Kebele 10 H.NO 124, Addis Ababa	+251 11 5518300
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Gabon	BP 574, Port-Gentil Centre-ville	24101552689 24101560698
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Guinea	BP 206, GN, Conakry	(224) 622204545
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delh	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	22521251820 225 21 353494
Jordan	28 Basman St Down town, Amman	+962 6 46 222 68
Kuwait	P.O. BOX 3379 hawally, 32034, Hawally	+965 2200 1010
Lebanon	Damascus Highway; Sciale Building, Jamhour	9615922963

Country	Address	Phone
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Mali	BP E2900, Dravela Bolibana	223227216 / 223227259
Marruecos	Avenue 2 Mars, Résidence Nassrallah, Appt n° 2 1er, Casablanca	(+212) 522 86 30 95
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, n°12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055

Country	Address	Phone
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
United Arab Emirates	P.O.BOX 8543, Dubai	14506246200
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 84437658110





Durban

35 Adrain Road, Windermere
Durban, South Africa, 4001
Tel.: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel.: +27 11 329 5652
Fax: +27 11 392 1694

creative housewares

20 Tekstiel St, Parrow. Cape Town. 7493, RSA
P.O. Box 6156 Parrow East, 7501, RSA.
Tel.: +27 21 931 8117 / Helpline: 086 111 5006
Tel.: +27 63 014 0457
Fax: +27 21 931 4058
www.creativehousewares.co.za

mellerware®

Engineering Technology for life, S.L.

Av. Barcelona, s/n
25790, Olliana – Lleida – Spain
www.mellerware.com